



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 7. joulukuuta 2022  
(OR. en)

13685/22  
ADD 1 REV 2

ENV 1032  
WTO 193

## ILMOITUS

---

Lähtettäjä: Neuvoston pääsihteeristö

Vastaanottaja: Valtuuskunnat

---

Asia: Ehdotus: NEUVOSTON PÄÄTÖS luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston uhanalaisten lajien kansainvälistä kauppaa koskevan yleissopimuksen osapuolten konferenssin 19. kokouksessa (CITES CoP19) Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta (Panamá, Panama, 14.–25. marraskuuta 2022) sekä lajin sisällyttämisestä CITES-yleissopimuksen liitteeseen III  
– Liitteet

---

## LIITE I

### **Luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston uhanalaisten lajien kansainvälistä kauppaa koskevan yleissopimuksen (CITES) osapuolten konferenssin 19. kokoukselle tehtyjä keskeisiä ehdotuksia koskeva unionin kanta (Panamá, Panama, 14.–25. marraskuuta 2022)**

#### **A. YLEISIÄ NÄKÖKOHTIA**

1. Unioni katsoo, että luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston uhanalaisten lajien kansainvälistä kauppaa koskeva yleissopimus, jäljempänä 'yleissopimus' tai 'CITES-yleissopimus', on keskeinen kansainvälinen yleissopimus, jonka tavoitteena on luonnon monimuotoisuuden säilyttäminen sekä luonnonvaraisten eläinten ja kasvien laittoman kaupan torjunta.
2. Unionin olisi hyväksyttävä osapuolikonferenssin 19. kokousta varten kunnianhimoinen kanta asiaan liittyvien unionin politiikkojen ja kansainvälisten sitoumusten mukaisesti. Niistä mainittakoon erityisesti kestävän kehityksen tavoitteen 15 mukaiset luonnonvaraisia eläimiä ja kasveja koskevat tavoitteet, biologista monimuotoisuutta koskevan yleissopimuksen CoP15-kokousta koskeva unionin kanta<sup>1</sup> vuoden 2020 jälkeisestä maailmanlaajuisesta biodiversiteettikehyksestä, CITES-yleissopimuksen strateginen visio ja luonnonvaraisten eläinten ja kasvien laittoman kaupan torjuntaa koskeva YK:n yleiskokouksen päätöslauselma 75/311. Unionin kannan olisi myös edistettävä niiden tavoitteiden saavuttamista, jotka asetetaan unionin tasolla vuoteen 2030 ulottuvassa EU:n biodiversiteettistrategiassa, luonnonvaraisten eläinten ja kasvien laittoman kaupan torjumista koskevassa EU:n toimintasuunnitelmassa, kaupankäynnin ja kestävän kehityksen edistämistä koskevassa EU:n lähestymistavassa sekä Euroopan vihreän kehityksen ohjelmassa.
3. Unionin olisi painotettava osapuolikonferenssin 19. kokouksessa ensisijaisesti seuraavia tavoitteita:
  - käytetään CITES-välineitä mahdollisimman tehokkaasti sellaisten uhanalaisten eläin- ja kasvilajien kansainvälisen kaupan sääntelyyn, joihin kohdistuvan kaupan määrä on kestämaton, noudattaen tieteeseen perustuvaa lähestymistapaa, ja
  - vahvistetaan luonnonvaraisten eläinten ja kasvien laittoman kaupan torjumiseen tähtääviä kansainvälisen yhteisön toimia.

---

<sup>1</sup> [Lisätään viittaus biologista monimuotoisuutta koskevasta yleissopimuksesta annettuihin neuvoston päätelmiin: biologista monimuotoisuutta koskevan yleissopimuksen CoP15-kokouksen, Cartagenan bioturvallisuuspöytäkirjan COP-MOP 10 -kokouksen ja geenivarojen saatavuutta ja niiden käytöstä saatavien hyötyjen oikeudenmukaista ja tasapuolista jakoa koskevan Nagoyan pöytäkirjan COP-MOP 4 -kokouksen valmistelu.]

- 1 a. Unionin olisi varmistettava osapuolikonferenssin 19. kokouksessa, että Euroopan unionin asemaa ja oikeuksia yleissopimuksen osapuolena kunnioitetaan kaikilta osin.
4. Unionin kannassa olisi otettava huomioon, millä tavoin CITES-mekanismeilla voidaan parantaa lajien suojelun tasoa, ja samalla annettava tunnustusta tuloksellisia suojelutoimenpiteitä toteuttaneiden maiden ponnisteluille. Unionin olisi varmistettava, että osapuolikonferenssin 19. kokouksessa tehtävillä päätöksillä maksimoidaan CITES-yleissopimuksen tehokkuus minimoimalla tarpeettomat hallinnolliset rasitteet ja määrittämällä käytännöllisiä, kustannustehokkaita ja toteuttamiskelpoisia ratkaisuja täytäntöönpano- ja seurantaongelmiin.
5. CITES-yleissopimuksen osapuolikonferenssi on sopimuksen hallinnointielin, ja monet osapuolikonferenssin 19. kokouksessa tehdyt päätökset panee täytäntöön osapuolikonferenssin tärkein avustava toimielin, pysyvä komitea. Osapuolikonferenssin 19. kokousta koskevan unionin kannan olisi näin ollen ohjattava myös unionin lähestymistapaa pysyvän komitean 75. ja 76. kokouksissa, jotka pidetään välittömästi ennen osapuolikonferenssin 19:tä kokousta ja sen jälkeen.

**B. ERITYISKYSYMYKSET**

6. Osapuolikonferenssin 19. kokoukselle on tehty 52 **ehdotusta CITES-yleissopimuksen liitteiden muuttamiseksi**. Näistä unioni on joko pääasiallisena tai yhtenä ehdottajana tehnyt 13 ehdotusta, joiden hyväksymistä unionin olisi luonnollisesti myös tuettava.
- 6 a. CITES-yleissopimuksen liitteiden muutosehdotuksia koskevan unionin kannan olisi perustuttava asianomaisten lajien suojelun tasoon sekä siihen vaikutukseen, joka kaupalla on tai voi olla kyseisten lajien suojelun tasoon. Luettelointiehdotuksia arvioitaessa olisi sen vuoksi otettava huomioon tärkeimmät ja luotettavimmat tieteelliset lausunnot noudattaen päätöslauselman Conf. 9.24 mukaisesti perusteita, joiden pohjalta liitteitä I ja II muutetaan.

- 6 b. Erityisesti olisi otettava huomioon ehdotuksissa käsiteltävien lajien levinneisyysalueella olevien valtioiden näkemykset. Unioni katsoo myös, että yleissääntönä olisi oltava, että kannatetaan niitä CITES-yleissopimuksen liitteiden muuttamiseksi tehtyjä ehdotuksia, jotka perustuvat CITES-yleissopimuksen eläin- ja kasvikomiteoiden ja pysyvän komitean työhön. Lisäksi olisi otettava huomioon arviot, joita ehdotuksista ovat esittäneet CITES-yleissopimuksen sihteeristö ja Kansainvälinen luonnonsuojeluliitto / Traffic-verkosto<sup>2</sup> ja kaupallisesti hyödynnettävien merieläinlajien osalta niitä käsittelevä YK:n elintarvike- ja maatalousjärjestö FAO:n asiantuntijajaneeli.
7. Kuten 16. kesäkuuta 2022 tehdyssä neuvoston päätöksessä 2022/982<sup>3</sup> on sovittu, unioni kannattaa lajien lisäämistä yleissopimuksen liitteisiin seuraavasti:
- *Physignathus cocincinus* (vihervesiagama) liitteeseen II
  - *Cuora galbinifrons* (indokiinalainen rasiakilpikonna) liitteeseen I
  - *Laotriton laoensis* (melahäntävesilisko) liitteeseen II siten, että kaupallisiin tarkoituksiin luonnosta otettujen yksilöiden kaupan vientikiintiö on nolla
  - *Agalychnis lemur* (lemurlehtisammakko) liitteeseen II siten, että kaupallisiin tarkoituksiin luonnosta otettujen yksilöiden kaupan vuotuinen vientikiintiö on nolla
  - kaikki *Sphyrnidae* spp. -lajit (vasarahait), jotka eivät vielä sisälly liitteeseen II, liitteeseen II
  - *Thelephora ananas*, *T. anax*, *T. rubralineata* (merimakkarat) liitteeseen II
  - *Khaya* spp. (mahongit; Afrikan populaatiot) liitteeseen II huomautuksella #17
  - *Azelaia* spp. (mahongit; Afrikan populaatiot) liitteeseen II huomautuksella #17
  - *Dipteryx* spp. (tonkapuut) liitteeseen II huomautuksella #17 + siemenet
  - *Handroanthus* spp. (trumpettipuu), *Tabebuia* spp. ja *Roseodendron* spp. liitteeseen II huomautuksella #17

---

<sup>2</sup> Kansainvälinen luonnonsuojeluliitto (IUCN) ja Traffic-verkosto ovat erikoistuneet luonnonvaraisten eläinten ja kasvien kauppaa koskeviin kysymyksiin. Ne arvioivat CITES-yleissopimuksen liitteiden muuttamista koskevat ehdotukset perusteellisesti ennen kutakin osapuolikonferenssia.

<sup>3</sup> [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/PDF/?uri=uriserv:OJ.L\\_.2022.167.01.0095.01.FIN](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/PDF/?uri=uriserv:OJ.L_.2022.167.01.0095.01.FIN)

- *Pterocarpus* spp. (veripihkakuut; Afrikan populaatiot) liitteeseen II huomautuksella #17
- *Rhodiola* spp. (ruusujuuret) liitteeseen II huomautuksella #2.

Unioni on myös päättänyt yhtyä Panaman ehdotukseen lajien *Carcharhinidae* spp. (tiikerihait) lisäämisestä liitteeseen II ja kannattaa sitä.

8. Unioni toteaa, että CITES-yleissopimuksen **täytäntöönpanovalmiuksien parantamiseen** on viime vuosina panostettu huomattavasti myös unionin rahoitustuen avulla, ei vähiten **merilajien** osalta. Unioni tukee parempaa koordinoitua CITES-yleissopimuksen ja muiden monenvälisten ympäristösopimusten ja -järjestöjen, kuten alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen ja muiden asiaan liittyvien elinten välillä siten, että kaikki tahot toimivat valtuuksiensa rajoissa ja tavoitteena on hallinnon parantaminen ja täydentävyyden lisääminen.
9. Unioni toteaa, että CITES-yleissopimuksessa on yhä enemmän painotettu **puulajeja**, mikä käy ilmi myös unionin ehdotuksesta lisätä osapuolikonferenssin 19. kokouksessa kolme puulajia CITES-yleissopimuksen liitteessä II olevaan luetteloon. CITES-yleissopimus on tärkeässä asemassa metsien suojelun kannalta, ja unioni tukee entistä vahvempaa ja johdonmukaisempaa toimintaa CITES-yleissopimuksen ja muiden metsiin liittyvien organisaatioiden ja prosessien välillä.
10. **Luonnonvaraisten eläinten ja kasvien laittomaan kauppaan** liittyviä ehdotuksia koskevan unionin kannan olisi vastattava kattavaa lähestymistapaa, joka EU:lla on laittoman kaupan ehkäisemiseen ja jossa puututaan ongelman syihin, vahvistetaan laitonta kauppaa koskevia oikeudellisia ja toimintapoliittisia puitteita, pannaan voimassa olevat säännöt vaikuttavasti täytäntöön ja edistetään laittoman kaupan vastaisia maailmanlaajuisia kumppanuuksia. Samalla olisi tunnustettava, että kansainvälinen yhteisö on viime vuosina tehnyt merkittävää työtä luonnonvaraisten eläinten ja kasvien laittoman kaupan estämiseksi.
11. Näiden painopisteiden mukaisesti unioni tukee niiden lajien suojelun parantamista CITES-yleissopimuksen avulla, joita tuodaan EU:hun laittomasti tai kestäättömällä tasolla. Unioni tukee sen vuoksi ehdotuksia liitteisiin tehtävistä muutoksista, jotka koskevat useita unioniin lemmikeiksi tuotavia matelija- ja sammakkoeläinlajeja, erityisesti useita kilpikonnalajeja.

12. Unionin olisi myös kannustettava tekemään aloitteita, joilla edistetään asiaankuuluvien viranomaisten **valmiuksien** parantamista, jaetaan tietoja ja parhaita toimintatapoja sekä pyritään parantamaan CITES-yleissopimuksen täytäntöönpanoa ja yhteistyötä alkuperä-, kauttakuljetus- ja kohdemaiden välillä.
13. Unioni panee tässä yhteydessä merkille ehdotukset, joissa vaaditaan perustamaan erityis**rahastoja** valittujen osapuolten eduksi. Unioni katsoo, että uusia rahastoja pitäisi perustaa vain asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa siten, että niiden toteutettavuus ja lisäarvo on arvioitu perusteellisesti. Rahoituksen saantia ei pitäisi rajoittaa valittuihin osapuoliin tai osapuolten ryhmiin.
- 13 a. Useissa CITES CoP19 -kokoukselle esitettävissä ehdotuksissa keskitytään kysymyksiin, jotka liittyvät kestäväan käyttöön, elinkeinoihin, alkuperäiskansoihin ja paikallisyhteisöihin. Unionin olisi tuettava tällaisia ehdotuksia siinä määrin kuin ne auttavat varmistamaan, että asiaan liittyviä kysymyksiä käsitellään riittävästi CITES-yleissopimuksessa. Olisi kuitenkin vältettävä sitä, että luodaan uusia prosesseja tai rakenteita, joista aiheutuu merkittäviä kustannuksia tai päällekkäisyyden riski ja joiden hyödyistä ei ole varmuutta.
14. Unionin on tärkeää varmistaa, että kaikki päätöslauselmat, huomautukset ja varaumat ymmärretään ja niitä tulkitaan yhdenmukaisesti. Nykyisten sääntöjen myönteisistä vaikutuksista huolimatta on edelleenkin ensisijaisesti puututtava norsujen salametsästyksen ja norsunluun laittomaan kauppaan, sekä varmistettava kestäviä ratkaisuja ihmisille, jotka asuvat norsujen ja yleensäkin luonnonvaraisten lajien läheisyydessä. Sen vuoksi unionin olisi erityisesti edistettävä elävien norsujen kauppaa koskevien sääntöjen selkiyttämistä, varsinkin seuraavien päätöslauselmien osalta: Conf. 11.20 (Rev. CoP18) ja Conf. 10.10 (Rev. CoP18). Unioni ja sen jäsenvaltiot ilmaisivat pysyvän komitean 74. kokouksessa toivovansa, että elävien afrikannorsujen kaupalle perustetaan yhteinen kehys CITES-yleissopimuksen puitteissa avoimen ja luotettavan tieteellisen tarkastelun perusteella. Unionin painopisteenä olisi kaikissa osapuolikonferenssin 19. kokouksen esityslistan norsuihin liittyvissä kohdissa oltava elävien afrikannorsujen kaupan edellytysten yhdenmukaistaminen ja sellaisten toimien edistäminen, joissa puututaan suoraan norsujen ja norsunluun laittoman kaupan ongelmaan.

15. Unioni toteaa, että osapuolet ovat esittäneet useita norsunluun ja sarvikuonon sarven laillista kauppaa koskevia ehdotuksia. Unioni on tietoinen taloudellisesta rasitteesta, joka liittyy uhanalaisten lajien suojeluun erityisesti luonnonvaraisten eläinten ja kasvien laittomalta kaupalta ja mahdollisilta ihmisen ja luonnon välisiltä konflikteilta, ja tukee lajien levinneisyysalueella olevia valtioita tältä osin. Norsunluun ja sarvikuonon sarven kaupallisessa tarkoituksessa tapahtuva kansainvälinen kauppa on nykyään kielletty CITES-yleissopimuksen määräysten nojalla. Unioni katsoo, että norsunluun kaupan uudelleen sallimiseen ei ole edellytyksiä, joten unioni ei CITES-yleissopimuksen osapuolikonferenssin 19. kokouksessa tue ehdotuksia sallia kauppa uudelleen. Laitonta kauppaa edistävien norsunluun ja sarvikuonon sarven sisäisten markkinoiden osalta unionin olisi edelleen tuettava yleissopimuksen soveltamisalan rajoissa oikeasuhteisia, vaikuttavia ja avoimia toimenpiteitä, jotka perustuvat parhaaseen saatavilla olevaan näyttöön.
16. Unioni on tietoinen siitä, että luonnonvaraisten eläinten ja kasvien kansainvälinen kauppa ja luonnon monimuotoisuuden maailmanlaajuinen köyhtyminen voivat aiheuttaa riskin **zoonoosien** ilmaantumisesta ja leviämisestä. Unioni toteaa myös, että laittoman kaupan ja eläinten puutteellisen hyvinvoinnin välillä on yhteys, mikä lisää tautien leviämisen riskiä. CITES-yleissopimuksen olisi tehtävänsä mukaisesti jatkossakin vähennettävä eläinten ja ihmisten terveyteen mahdollisesti kohdistuvia riskejä. Yksikään organisaatio ei kykene yksin ratkaisemaan moninaisia haasteita, jotka voivat johtaa luonnonvaraisiin kasveihin ja eläimiin liittyvien sairauksien puhkeamiseen ja leviämiseen. Unioni katsoo, että yleissopimuksen laillisen kaupan järjestelmän kannustimien avulla – ottaen erityisesti huomioon yleissopimuksen tehtävä, joka on laittoman kaupan estäminen – voidaan osaltaan vähentää zoonoosien leviämisen riskiä. Tästä syystä unionin olisi **yhteinen terveys -lähestymistavan** mukaisesti kannustettava CITES-osapuolia vahvistamaan aktiivista yhteistyötään muiden hallitusten välisten organisaatioiden kanssa, kuten järjestöjen, joiden toiminta-alaan kuuluvat eläinten tai kansanterveys, kauppa, elintarvikkeet ja kuljetukset. Unioni tukee voimakkaasti Maailman eläintautijärjestön ja CITES-yleissopimuksen välillä uudistettua sitoumusta käsitellä yhdessä eläinten terveyteen ja hyvinvointiin liittyviä kysymyksiä ympäri maailmaa, jotta suojellaan luonnon monimuotoisuutta ja eläimiä.

17. Luonnonvaraisten eläinten ja kasvien laittomaan kauppaan liittyvä kriisi sekä CITES-yleissopimuksen soveltamisalan ulottaminen kattamaan uusia lajeja ja osapuolia on johtanut siihen, että **CITES-yleissopimuksen alaan on viime vuosina lisätty uusia toimia** ja että CITES-sihteeristön työmäärä on lisääntynyt huomattavasti. Unionin olisi otettava tämä kehitys huomioon, kun se päättää ensisijaisista tavoitteistaan osapuolikonferenssin 19. kokouksessa ja CITES-sihteeristön tulevasta talousarviosta.

## LIITE II

Luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston uhanalaisten lajien kansainvälistä kauppaa koskevan yleissopimuksen (CITES) osapuolten konferenssin Panaman pääkaupungissa Panamassa 14.–25. marraskuuta 2022 pidettävälle 19. kokoukselle tehtyjä tiettyjä ehdotuksia koskeva unionin kanta

+	= puoltava kanta
-	= vastustava kanta
0	= avoin kanta, koska kannan muodostamiseen tarvittavia tietoja ei ole ollut saatavilla
(+)	= ehdollinen tuki, joka riippuu lisätietojen saamisesta ja/tai ehdotukseen tehtävistä muutoksista
(-)	= vastustava kanta, jota harkitaan uudelleen, jos lisänäyttöä esitetään ja/tai ehdotusta muutetaan merkittävästi

### 1. VALMISTELUASIAKIRJAT

Nro	Esityslistan kohta	Ehdottaja <sup>4</sup>	Huomautukset	Kanta
	<i>Avajaistilaisuus</i>		Ei asiakirjaa	
	Tervetulosanat		Ei asiakirjaa	
<b>Hallinto- ja rahoitusasiat</b>				
1.	Kokouksen puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan sekä komitean I ja komitean II puheenjohtajien <b>valitseminen</b>		Ei asiakirjaa Ehdokkaat on jo hyväksytty.	
2.	<b>Esityslistan</b> hyväksyminen CoP19 Doc. 2	Sec.	Hyväksytty	+
3.	<b>Työohjelman</b> hyväksyminen CoP19 Doc. 3	Sec.	Hyväksytty	+

<sup>4</sup> Sec. = CITES-sihteeristö.  
SC = Pysyvä komitea.  
AC = Eläinkomitea.  
PC = Kasvikomitea.

4.	<b>Osapuolikonferenssin työjärjestys</b>				
	4.1	Pysyvän komitean (SC) raportti CoP19 Doc. 4.1	SC	Kannatetaan sääntöön 7 suositeltuja muutoksia. Kannatetaan sääntöön 25.5 ja 25.6 suositeltuja muutoksia. Korostetaan olevan tärkeää, että äänestysjärjestykseen saa tehdä ainoastaan poikkeustapauksissa muutoksia, ja puheenjohtajan on kokouksessa perusteltava ne asianmukaisesti.	+
	4.2	Sääntöön 26 ehdotettu muutos CoP19 Doc. 4.2	Botswana ja Zimbabwe	Ehdotus hylätään yleissopimuksen XV artiklan vastaisena. Periaate, jonka mukaan jokaisella osapuolella olisi oltava yksi ääni, on perustavanlaatuinen eikä siitä voida neuvotella. Muutos johtaisi erittäin monimutkaisiin neuvotteluihin ennen jokaista äänestystä ja käytännön ongelmiin, koska populaatiot olisi arvioitava mahdollisimman lähellä osapuolikonferenssin kokouksia tilanteen huomioon ottamiseksi.	-
5.	<b>Valtakirjakomitea</b>				
	5.1	Valtakirjakomitean perustaminen		Ei asiakirjaa	
	5.2	Valtakirjakomitean raportti		Ei asiakirjaa	
6.	<b>Tarkkailijoiden hyväksyminen</b> CoP19 Doc. 6				

7.	Sihteeristön ja osapuolikonferenssin kokousten <b>hallinto, rahoitus ja talousarvio</b>				
7.1	Sihteeristön hallinto CoP19 Doc. 7.1	Sec.			
7.2	UNEP:n pääjohtajan raportti hallinnollisista ja muista asioista CoP19 Doc. 7.2	UNEP			
7.3	Vuosia 2020–2022 koskevat rahoituskertomukset CoP19 Doc. 7.3	Sec.			
7.4	Vuosien 2023–2025 talousarvio ja työohjelma CoP19 Doc. 7.4	Sec.			
7.5	Rahoituksen saanti CoP19 Doc. 7.5	SC	Ei kantaa		

	7.6	<b>Valtuuskuntien tukiohjelma</b> CoP19 Doc. 7.6	Sec.	Hyväksytään sihteeristön ehdotus olla laajentamatta ohjelmaa yleisesti pysyvän komitean ja eläin- ja kasvikomiteoiden kokouksiin, koska tällaiseen laajennettuun ohjelmaan liittyvä hallinnollinen työ lisää merkittävästi sihteeristön työtä. Hyväksytään kuitenkin ohjelman ehdotettu rajoitettu laajentaminen vaatimukset täyttäviin osapuoliin, joihin sovelletaan XIII artiklan mukaisia menettelyjä. Kannatetaan ehdotettuja muutoksia päätöslauselmaan Conf. 17.3 ja päätösluonnokseen.	+
8.	Yleissopimuksen kielistrategia CoP19 Doc. 8		Sec.	EU voi tukea vaihtoehtoa 2 ja on valmis keskustelemaan vaihtoehdon 3 tietyistä osista, jos ne rahoitetaan vapaaehtoisilla maksuilla. On otettava huomioon merkittävät talousarvio- ja viivästyskysymykset sekä mahdolliset vaikutukset CITES-yleissopimuksen täytäntöönpanoon ja sen noudattamisen valvontaan asiakirjassa Doc. 8 olevan 12 a kohdan mukaisesti. Kaikkiin osapuolikonferenssin yhteydessä kokoontuviin työryhmiin on kuuluttava kaikkien alueiden edustajia, ei ainoastaan niiden osapuolten edustajia, joiden virallisina kielinä ovat arabia, kiina ja venäjä, koska kaikilla päätöksillä on talousarviovaikutuksia kaikkiin osapuoliin.	(-)

Strategiakysymykset						
9.	Komiteoiden raportit ja suositukset					
	9.1	<i>Pysyvä</i> komitea				
		9.1.1	Puheenjohtajan raportti CoP19 Doc. 9.1.1	SC	Merkitään tiedoksi asiakirja ja kannatetaan päättöluonnoksia, mukaan lukien sihteeristön ehdotukset.	+
		9.1.2	Uusien alueellisten jäsenten ja alueellisten varajäsenten valinta		Ei asiakirjaa	
	9.2	<i>Eläinkomitea</i>				
		9.2.1	Puheenjohtajan raportti CoP19 Doc. 9.2.1	AC	Merkitään tiedoksi asiakirja ja kannatetaan päättöluonnoksia.	+
		9.2.2	Uusien alueellisten jäsenten ja alueellisten varajäsenten valinta		Ei asiakirjaa	
	9.3	<i>Kasvikomitea</i>				
		9.3.1	Puheenjohtajan raportti CoP19 Doc. 9.3.1	PC	Merkitään tiedoksi asiakirja.	
		9.3.2	Uusien alueellisten jäsenten ja alueellisten varajäsenten valinta		Ei asiakirjaa	

10.	CITES-yleissopimuksen <b>strateginen visio</b> CoP19 Doc. 10	SC	Kannatetaan päätöksiä. Indikaattoreja muutetaan ehkä uudelleen sen mukaan, miten vuoden 2020 jälkeinen maailmanlaajuinen biodiversiteettikehitys kehittyy.	(+)
11.	<b>Liitteessä I luetellut lajit</b> CoP19 Doc. 11	AC, PC	Kannatetaan ehdotusta edellyttäen, että päätösluonnoksiin tehdään EU:n ehdotuksesta muutamia muutoksia, mutta suhtaudutaan avoimesti keskusteluihin ehdotettuun prosessiin tehtävistä sihteeristön ehdottamista mukautuksista ja muista muutoksista, jos muut osapuolet niitä ehdottavat.	+
12.	<b>Luonnonvaraisten eläinten ja kasvien kauppaa maailmassa koskeva raportti</b> CoP19 Doc. 12	Etelä-Afrikka	Ajatusta raportista ja kokousten välillä toimivasta työryhmästä kannatetaan yleisesti. Ehdotuksessa on kuitenkin vielä jonkin verran epävarmoja tekijöitä. Tästä syystä ja edellyttäen, että saatavilla on ulkoisia resursseja, ehdotusta voidaan tukea ainoastaan, jos erilaisten päätöksiä puitteissa aloitetaan prosessi raportin määrittelemiseksi tarkemmin CoP20-kokouksessa tehtävää päätöksentekoa silmällä pitäen tai jos ehdotusta parannetaan merkittävästi CoP19-kokouksen aikana siten, että raportin sisältö selkiytyy.	(+)

13.	<b>Alkuperäiskansojen ja paikallisyhteisöjen</b> sitouttaminen CoP19 Doc. 13	SC	Kannatetaan suositusta tehdä asiakirjan liitteeseen 1 sisältyvät tarkistetut päätökset ja kannustetaan tekemään erityisiä ehdotuksia alkuperäiskansojen ja paikallisyhteisöjen osallistumisesta CITES-yleissopimukseen.	+
14.	<b>Elinkeinot</b> CoP19 Doc. 14	SC	Kannatetaan tarkistettujen päätösten hyväksymistä sekä päätösten 18.37 ja 18.36 poistamista.	+
15.	Mekanismi, joka koskee <b>maaseutuyhteisöjen</b> osallistumista CITES-yleissopimukseen CoP19 Doc. 15	Eswatini, Namibia ja Zimbabwe	Ehdotuksia vastustetaan erillisenä asiakirjana. Aihe on kyllä tärkeä, mutta CITES-yleissopimuksen puitteissa on jo käynnissä kaksi erillistä alkuperäiskansoihin ja paikallisyhteisöihin keskittyvää prosessia (ks. esityslistan kohdat 13 ja 14).  Kun kyseessä on alkuperäiskansojen ja paikallisyhteisöjen osallistuminen, ehdottajien olisi tehokkuuden ja johdonmukaisuuden lisäämiseksi yhdenmukaistettava ehdotuksensa esityslistan kohtien 13 ja 14 mukaisten prosessien kanssa. Ehdotus olisi annettava käsiteltäväksi asiaankuuluvalla työryhmälle tai tarvittaessa molemmille työryhmille.	(-)

16.	<b>Valmiuksien kehittäminen</b> CoP19 Doc. 16	SC	Kannatetaan päätöslauselmaluonnosta ja ehdotuksia jatkaa yhdenmety valmiuksien kehittämiskehyksen käsittelyä. Eräät vähäiset selvennykset saattavat olla tarpeen varsinkin päätöslauselmaluonnokse n 2 b kohdan soveltamisalan selkiyttämiseksi. Kannatetaan sihteeristön ehdottamia muutoksia.	+
17.	<b>Yhteistyö</b> järjestöjen ja monenvälisen ympäristösopimusten kanssa			
17.1	Yhteistyö <i>muiden luonnon monimuotoisuuteen liittyvien yleissopimusten</i> kanssa CoP19 Doc. 17.1	SC	Kannatetaan, sillä luonnon monimuotoisuuteen liittyvien monenvälisen ympäristösopimusten välistä synergiaa olisi edelleen vahvistettava ja sihteeristön olisi syytä tarkastella tilannetta jatkuvasti. Hyväksytään asiakirjan liitteissä esitetyt tarkistetut ja uudet päätösluonnokset ja kannatetaan kumppanuusstrategiaan tähtäävää työtä.	+
17.2	Yhteistyö maailmanlaajuisen <i>kasviensuojelustrategian</i> kanssa CoP19 Doc. 17.2	PC	Kannatetaan uusia päätösluonnoksia, mukaan lukien sihteeristön ehdotus ottaa pysyvä komitea mukaan prosessiin.	+
17.3	Yhteistyö <i>biologista monimuotoisuutta ja ekosysteemipalveluja</i> käsittelevän hallitustenvälisen tiede- ja politiikkafoorumin kanssa CoP19 Doc. 17.3	SC	Kannatetaan asiakirjan liitteeseen I sisältyviä päätösluonnoksia.	+

17.4	CITES-yleissopimuksen ja muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemisesta tehdyn yleissopimuksen yhteinen <b>afrikkalaisia petoeläimiä koskeva aloite</b> CoP19 Doc. 17.4	Sec.	Kannatetaan päätösluonnosta, jonka mukaan asiaankuuluvat tiedot on välitettävä eläinkomitealle ja sihteeristölle on vastaavasti annettava tietoja afrikkalaisia petoeläimiä koskevasta aloitteesta, kuten eläinkomitea ja useat tarkkailijajärjestöt ovat ehdottaneet.	+
17.5	<b>Luonnonvaraisiin eläimiin ja kasveihin kohdistuvia rikoksia</b> käsittelevä kansainvälinen konsortio CoP19 Doc. 17.5	Sec.	Kannatetaan päätösluonnosten hyväksymistä ja päätöksen 18.3 poistamista	+
18.	Yhdistyneiden kansakuntien <b>Maailman luontopäivä</b> CoP19 Doc. 18	Sec.	Kannatetaan Maailman luontopäivää koskevan päätöksen 18.38 poistamista, koska päätös on pantu täytäntöön.	+
19.	<b>CITES-yleissopimus ja metsät</b> CoP19 Doc. 19	Sec.	Ehdotusta kannatetaan. Ehdotetaan muutoksia synergioiden parantamiseksi ja päällekkäisyyksien välttämiseksi muiden metsiin liittyvien kansainvälisten prosessien ja välineiden kanssa. Ehdotetaan, että pysyvää komiteaa voitaisiin konsultoida tutkimuksen tehtävämäärityksestä (mahdollisesti puheenjohtajan kautta, jotta prosessi olisi yksinkertaisempi).	(+)
20.	<b>Puulajeja koskeva ohjelma</b> CoP19 Doc. 20	Sec.	Kannatetaan päätösluonnoksia. EU katsoo, että ohjelmalla saadaan aikaan odotetut tulokset, ja kannustaa kaikkia osapuolia jatkamaan työtä ohjelman tulosten pohjalta ja edistämään edelleen CITES-yleissopimuksen täytäntöönpanoa luetteloitujen puulajien osalta.	+

21.	<p><b>Norsujen kauppaa koskevan tietojärjestelmän (ETIS) tarkistus</b> CoP19 Doc. 21</p>	SC	<p>Useimmat suositukset ovat kannatettavissa, mukaan lukien sihteeristön ehdottamat toimitukselliset muutokset, lukuun ottamatta ETIS-tietojen toimituspäivämäärän muuttamista, joka voisi heikentää prosessia, koska analyysissä käytettyjen tietojen ja CoP-kokoukselle raportoinnin välillä on viive. Vastustetaan sen vuoksi lisäystä liitteessä 1 olevan 4 jakson toiseen kohtaan, mutta kannatetaan ICCWC:n ja ETIS:n välisen yhteistyön vahvistamista ja vuotuisten laitonta kauppaa käsittelevien raporttien tietojen jakamista ETIS:n kanssa.</p> <p>Kannatetaan sihteeristön ehdotusta hyväksyä päätösluonnos, joka on osoitettu sihteeristölle ja pysyväälle komitealle selkeiden kriteerien laatimiseksi osapuolten luokittelua varten.</p>	(+)
-----	--	----	---	-----

22.	<b>Norsujen laittoman tappamisen seurantaohjelma (MIKE) ja ETIS-ohjelma</b> CoP19 Doc. 22		SC	Kannatetaan ehdotusta, muun muassa sihteeristön ehdottamaa uutta tekstiä, joka koskee päätöstä 19.BB a). MIKE- ja ETIS-ohjelmien pitkän aikavälin taloudellista elinkelpoisuutta olisi kuitenkin painotettava voimakkaammin. EU suhtautuu avoimesti sihteeristön ehdotukseen sisällyttää päätös 19.AA rahoitusta koskevaan päätökseen ja työohjelmaan kuluilmoituksineen.	+
23.	CITES-yleissopimuksen asema luonnonvaraisten eläinten ja kasvien kansainväliseen kauppaan liittyvän <b>zoonoosien tulevan leviämisen</b> vähentämisessä CoP19 Doc. 23				
	23.1	Pysyvän komitean (SC) raportti CoP19 Doc. 23.1	SC	Kokousten välillä toimivan työryhmän työskentelyyn suhtaudutaan myönteisesti. Kannatetaan ehdotettuja päätöksiä ja muutoksia elävien yksilöiden kuljettamista koskevaan päätöslauselmaan Conf. 10.21 (Rev. CoP16).	+

	23.2	<b>Yhteinen terveys ja CITES-yleissopimus:</b> Luonnonvaraisten eläinten ja kasvien kaupasta ihmisten ja eläinten terveydelle aiheutuvat riskit CoP19 Doc. 23.2	Gabon, Gambia, Liberia, Niger, Nigeria, Norsunluuran nikko ja Senegal	Vastustetaan elementtejä, jotka eivät kuulu CITES-yleissopimuksen alaan. Kannatetaan joitakin päätöslauselmaluonnoksen sisältyviä elementtejä, kuten kansainvälisten määritelmien käyttöä ja yhteistyötä eläinlääkintä- ja kansanterveysviranomais ten kanssa, sekä ehdotetaan niiden sisällyttämistä asiakirjassa Doc 23.1 ehdotettuihin päätösluonnoksiin, ei kuitenkaan osana päätöslauselmaan johtavaa prosessia vaan CoP19-kokouksessa hyväksytyinä päätöksinä.	(-)
24.		<b>COVID19-pandemian</b> vaikutukset yleissopimuksen täytäntöönpanoon CoP19 Doc. 24	Sec.	Kannatetaan sihteeristön ehdottamia suosituksia sen varmistamiseksi, että CITES-kokoukset ja kokousten välinen työskentely voidaan toteuttaa myös poikkeuksellisissa toimintaolosuhteissa.	+
25.		<b>Sukupuolikysymyksiä koskeva toimintasuunnitelma</b> CoP19 Doc. 25	Panama	Kannatetaan sukupuoleen liittyvien kysymysten tutkimista ja tuloksellista ratkaisemista. Kannatetaan ehdotettua päätöslauselmaa, johon on kuitenkin tehtävä lisämuutoksia. Ehdotetaan, että CoP-kokous käynnistäisi kokousten välisen prosessin, jossa pohdittaisiin päätöslauselman täytäntöönpanoa koskevien ohjeiden tarvetta ja sisältöä ja annettaisiin suosituksia pysyväälle komitealle sekä CoP20-kokoukselle.	(+) )

<b>Yleissopimuksen tulkintaa ja täytäntöönpanoa koskevat asiat</b>				
<u>Nykyiset päätöslauselmat ja päätökset</u>				
26.	<b>Päätöslauselmien</b> uudelleentarkastelu CoP19 Doc. 26	Sec.	Kannatetaan päätöslauselmiin tehtäviä muutoksia ja päätöksen 14.81 poistamista, jos asianomainen muutos päätöslauselmaan Conf. 14.8 (Rev. CoP17) hyväksytään. Olisi yhdenmukaistettava asiakirjassa 32 ehdotetun muutoksen kanssa.	+
27.	<b>Päätösten</b> uudelleentarkastelu CoP19 Doc. 27		Kannatetaan sihteeristön ehdotuksia. Pidetään parempana, että kohtaa 18.55 ei poisteta, koska täytäntöönpano on kesken. Tarkistetaan, onko kohta 18.193 pantu täytäntöön ennen CoP-kokousta.	+
<u>Yleinen määräysten noudattaminen ja noudattamisen valvonta</u>				
28.	Yleissopimuksen täytäntöönpanemiseksi annettu <b>kansallinen lainsäädäntö</b> CoP19 Doc. 28	Sec.	Kannatetaan asiakirjan CoP19 Doc. 28 liitteeseen 1 sisältyvien päätösluonnosten hyväksymistä ja ehdotetaan, että päätökseen 19.EE h) lisätään mahdollinen raportointi pysyvän komitean säännöllisille kokouksille. Kannatetaan päätösten 18.62–18.67 poistamista ja sovitaan alustavasta talousarviosta liitteen 2 mukaisesti.	+

29.	CITES-yleissopimuksen <b>noudattamiseen</b> liittyvät asiat				
	29.1	XIII artiklan ja CITES-yleissopimuksen noudattamismenettelyjä koskevan päätöslauselman Conf. 14.3 (Rev. CoP18) täytäntöönpano  CoP19 Doc. 29.1	Sec.	Merkitään tiedoksi XIII artiklan ja päätöslauselman Conf. 14.3. (Rev. CoP 18) täytäntöönpanoa koskevassa asiakirjassa esitetyt tiedot. Keskustellaan 42 kohdan b alakohdan mukaisesta suosituksesta, jotta voidaan tarvittaessa tukea nopeutettua menettelyä, sekä 42 kohdan c alakohdan mukaisesta suosituksesta, jotta pysyvä komitea voisi esittää mahdollisia parannuksia yleissopimuksen noudattamista koskevaan kysymykseen, ottaen huomioon muut mahdolliset keinot pysyvän komitean asialistan karsimiseksi.	0
	29.2	Isoveltto ( <i>Totoaba macdonaldi</i> )  CoP19 Doc. 29.2			
	29.2.1	Sihteeristön raportti  CoP19 Doc. 29.2.1	Sec.	Kannatetaan tarkistettujen ja uusien päätösluonnosten hyväksymistä (18.292–18.295, 19.CC ja 19.DD) asiakirjan CoP19 Doc. 29.2.1 liitteessä 3. Kehotetaan Meksikoa toteuttamaan tehokkaita toimenpiteitä kalifornianpyöriäisen suojelemiseksi. Asiakirjat 29.2.1 ja 29.2.2 ovat hyvin samankaltaisia, ja ne olisi yhdistettävä yhdeksi asiakirjaksi mahdollisesti sihteeristön raportin pohjalta.	+

	29.2.2	Päätökset, jotka on uudistettu ja saatettu ajan tasalle 19:ttä osapuolikonferenssia varten CoP19 Doc. 29.2.2	Amerikan yhdysvallat	Kannatetaan asiakirjan sisältöä, joka on kylläkin päällekkäinen sihteeristön asiakirjan 29.2.1 kanssa. Nämä kaksi asiakirjaa olisi yhdistettävä.	(+)
	29.3	Madagaskarin eebenpuut ( <i>Diospyros</i> spp.) ja palisanterit ( <i>Dalbergia</i> spp.) CoP19 Doc. 29.3	Sihteeristö pysyvän komitean puheenjohtajan kanssa neuvotellen	Tuetaan päätösluonnosta. Kannatetaan päätösluonnoksia; Madagaskarin on erityisesti varmistettava kaikki varastot, eivätkä osapuolet saa hyväksyä lajien <i>Diospyros</i> spp. (#5) ja <i>Dalbergia</i> spp. (#15) yksilöiden (jälleen)vientiä Madagaskarilta, ennen kuin Madagaskar on sihteeristöä tyydyttävällä tavalla todennut hankinnan laillisuuden ja antanut kansallisella tasolla näitä lajeja koskevan haitattomuuslausunnon.	+
30.		Määräysten noudattamista <b>tukeva ohjelma</b> CoP19 Doc. 30	SC	Kannatetaan määräysten noudattamista tukevan ohjelman täytäntöönpanoa koskevia päätöksiä.	+
31.		<b>Maanlaajuisesti</b> merkittävän kaupan uudelleentarkastelut CoP19 Doc. 31	SC, joka sisällyttää asiakirjaan AC:n ja PC:n puheenjohtajien ehdottamat päätösluonnokset	Kannatetaan, sillä on arvioitava, onko merkittävän kaupan uudelleentarkastelussa Madagaskarilla todetut ongelmakohdat ratkaistu tyydyttävästi.	+

32.	Päätöslauselman 11.3 (Rev. CoP18) uudelleentarkastelu, <b>määräysten noudattaminen ja noudattamisen valvonta</b> CoP19 Doc. 32	SC	Kannatetaan ehdotettuja muutoksia päätöslauselmaan Conf. 11.3 (Rev. CoP18), lukuun ottamatta vähäisiä toimituksellisia muutoksia.	+
33.	<b>Määräysten noudattamisen valvontaan</b> liittyvät kysymykset CoP19 Doc. 33	Sec.	Kannatetaan suosituksia, ja korostetaan olevan tärkeää jatkaa yleissopimuksen noudattamisen aktiivisen valvonnan edistämistä kansallisella ja kansainvälisellä tasolla. Valvonnassa nojaututaan ennen kaikkea valvontainstituutioiden riittäviin valmiuksiin ja niiden yksiköiden erikoistumiseen. Korostetaan myös, että on tärkeää puuttua luonnonvaraisten eläinten ja kasvien laittomasta kaupasta aiheutuviin rahoitusvirtoihin.	+
34.	<b>Laitonta kauppaa koskevat vuotuiset raportit</b> CoP19 Doc. 34	Sec.	Kannatetaan päätöslauselman Conf. 11.17 (Rev. CoP18) muutosta ja <i>laitonta kauppaa koskevista vuotuisista raporteista</i> tehtyjen päätösten 18.75 ja 18.76 poistamista.  Yleisesti kannatetaan ehdotettuja päätösluonnoksia 19.AA ja 19.BB tietyin selvennyksin ja muutoksin.	+

35.	<b>CITES-luetteloituihin puulajeihin</b> kuuluvien puiden laitonta kauppaa käsitlevä työryhmä  CoP19 Doc. 35		SC	Kannatetaan suosituksia: a) merkitään tiedoksi asiakirja sekä puutavaran ja muiden puutuotteiden tunnistamista koskevaan päätösluonnokseen 19.CC ehdotettu muutos sellaisena kuin PC on sen esittänyt asiakirjassa CoP19 Doc. 44.2 ja b) poistetaan noudattamisen valvontaa koskevat päätökset 18.79 ja 18.80.	+
36.	Luonnonvaraisiin eläimiin ja kasveihin kohdistuvan rikollisuuden rikosseuraamusten täytäntöönpanon tukeminen <b>Länsi- ja Keski-Afrikassa</b>				
	36.1	Pysyvän komitean raportti  CoP19 Doc. 36.1	SC	Asiakirjat 36.1 ja 36.2 olisi yhdistettävä. Yleisesti ollaan yhtä mieltä siitä, että luonnonvaraisiin eläimiin ja kasveihin kohdistuvan rikollisuuden rikosseuraamusten täytäntöönpanoa on tuettava. Päällekkäisyyksien välttämiseksi nykyisten toimien kanssa ja siksi, että rahaston perustaminen vaikuttaa pitkältä prosessilta, joka edellyttäisi huomattavia taloudellisia ja henkilöresursseja, sihteeristö tukee asiakirjassa 36.1 esitettyjä suosituksia. Kannustetaan muita osapuolia, valtionhallinnon ja hallitusten välisiä organisaatioita, kansalaisjärjestöjä ja sidosryhmiä, joita asia koskee, antamaan tukea näille alueille.	(+)

	36.2	Luonnonvaraisiin eläimiin ja kasveihin kohdistuva rikollisuus ja rikosseuraamusten täytäntöönpanon tukeminen CITES-yleissopimuksen kautta Länsi- ja Keski-Afrikassa CoP19 Doc. 36.2	Gambia, Liberia, Niger, Nigeria, Norsunluuran nikko ja Senegal	Asiakirjojen 36.1 ja 36.2 yhdistämistä ehdotettu, huomautukset kohdassa 36.1.	(-)
37.		Internetiin yhteydessä oleva luonnonvaraisiin eläimiin ja kasveihin kohdistuva rikollisuus CoP19 Doc. 37	Sec.	Kannatetaan päätöslauselmaan Conf. 11.3 (Rev. CoP18) tehtäviä muutoksia ja päätösluonnoksia. Ehdotetaan, että osapuolten hyvien toimintatapojen lisäksi myös voimassa oleva kansallinen lainsäädäntö ilmoitettaisiin (lisäys päätösehdotukseen 19.AA). Olisi yhdenmukaistettava asiakirjassa 32 ehdotetun muutoksen kanssa.	+
38.		Kysynnän vähentäminen laittoman kaupan torjumiseksi CoP19 Doc. 38	SC	Kannatetaan ohjeiden hyväksymistä osapuolikonferenssin 19. kokouksessa. Kannatetaan myös päätösluonnoksia ja päätöslauselman Conf. 17.4 muutoksia, jotta ohjeet olisivat paremmin osapuolten saatavilla kaikilla CITES-yleissopimuksen kielillä, ja samalla kannustetaan osapuolia käyttämään ohjeita.	+
39.		Sellaisten lajien kotimaanmarkkinat, joilla käydään usein laitonta kauppaa CoP19 Doc. 39	SC	Kannatetaan suosituksia. Olisi yhdenmukaistettava asiakirjassa 32 ehdotetun muutoksen kanssa.	+

<u>Kauppan sääntely</u>				
40.	Ohjeet <b>laillisen hankinnan selvittämiseksi</b> CoP19 Doc. 40	SC	Eräitä laillisen hankinnan selvittämistä koskevien pikaohjeiden ja päätöksen 19.BB a) kohtia on selvennettävä. EU:n kannan muodostamista jatketaan, kun saatavilla on sihteeristön päivitetty asiakirja, jossa otetaan huomioon laillista hankintaa käsitelleen työpajan (elokuu 2022) tulokset.	(+)

41.	<p>Sähköiset järjestelmät ja tietotekniikka sekä sähköinen todentaminen ja <b>lupavalvonta</b></p> <p>CoP19 Doc. 41</p>	SC	<p>Kannatetaan sähköistä todentamista ja valvontaa koskevan tutkimuksen päätelmää. Kannatetaan muutoksia, joita on ehdotettu lupia ja todistuksia koskevaan päätöslauselmaan Conf. 12.3 (Rev. CoP18), sellaisena kuin se on CITES-sihteeristön muuttamana, ja ehdotusta, jonka mukaan keskitettyyn arkkitehtuuriin perustuvat järjestelmät olisi otettava paremmin huomioon. Kannatetaan ehdotettuja muutoksia yleissopimuksen noudattamista ja noudattamisen valvontaa koskevaan päätöslauselmaan Conf.11.3 (Rev. COP18) erityisesti, jotta tulli saa käyttöönsä hallintoviranomaisten lupatietokannoissa olevat tiedot. Tuetaan riskinarviointia ja -analyysijä koskevia päätösluonnoksia sekä sähköisiä järjestelmiä ja tietotekniikkaa koskevia päätösluonnoksia.</p>	+
42.	<p>CITES-lupien ja -todistusten toimituksen <b>tarkoituksen tunnukset</b></p> <p>CoP19 Doc. 42</p>	SC	<p>Hyväksytään tähän liittyviin päätöslauselmiin ehdotetut muutokset ja kannatetaan ehdotettujen päätösluonnosten hyväksymistä kokousten välillä toimivan työryhmän uudelleen aktivoimiseksi, jotta osapuolten tapaa käyttää toimituksen tarkoituksen tunnuksia voidaan edelleen tarkastella ja muun muassa jatkaa keskustelua tarkoitustunnuksista P ja T.</p>	+

43.	Haitattomuuslausunnot				
	43.1	<b>Eläin- ja kasvikomiteoiden</b> raportti CoP19 Doc. 43.1	AC, PC	Kannatetaan AC31- ja PC25-kokouksissa sovittuja päätösluonnoksia.	+
	43.2	Haitattomuuslausuntojen antaminen liitteen II lajien yksilöistä, kun ne on otettu <b>meriympäristöstä, joka ei kuulu minkään valtion lainkäyttövaltaan</b> CoP19 Doc. 43.2	Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta	Kannatetaan päätösluonnoksia, sillä ne on mukautettu käynnissä olevaan aloitteeseen, jossa pyritään vahvistamaan CITES-yleissopimuksen ja kalastusalan välisiä synergioita tarkoituksena parantaa CITES-luetteloitujen ja uhanalaisten haiden ja rauskujen suojelua.	+
44.	Tunnistamismateriaalit				
	44.1	<b>Päätöslauselman Conf. 11.19. (Rev. CoP16)</b> uudelleentarkastelu CoP19 Doc. 44.1	SC	Kannatetaan suosituksia.	+
	44.2	<b>Puutavaran ja muiden puutuotteiden</b> tunnistaminen CoP19 Doc. 44.2	PC	Kannatetaan päätösluonnoksia, sillä vuosien mittaan on kerätty paljon tietoja, joiden yhdistäminen olisi hyödyllistä.	+
45.	Merkintäjärjestelmä <b>kaviaarikauppaa</b> varten CoP19 Doc. 45		SC	Kannatetaan ehdotettuja päätösluonnoksia ja päätöksen 18.146 poistamista.  Ehdotetaan kokousten välissä toimivan työryhmän perustamista SC:hen. Työryhmä voi aloittaa työnsä heti, kun sihteeristön tekemä analyysi ja suositukset ovat saatavilla.	+

46.	<b>Kivikorallien</b> kauppa CoP19 Doc. 46	Euroopan unioni ja sen jäsenvaltiot	EU:n ja sen jäsenvaltioiden esittämä asiakirja.	+
47.	<b>Bioteknologian</b> avulla tuotetut yksilöt CoP19 Doc. 47	SC, Sec.	Kannatetaan suosituksia, asiantuntijakokouksen olisi toimittava perustana, jotta voidaan selkeyttää määritelmiä ja suoje lukysymyksiä, joita työryhmä voi hyödyntäämyöhemmässä vaiheessa. Kokouksen olisi toimittava perustana työryhmän työlle, minkä vuoksi se on pidettävä etukäteen.	+
48.	Käsitteen ” <b>asianmukaiset ja hyväksyttävät määräpaikat</b> ” määritelmät CoP19 Doc. 48	SC	Kannatetaan kummankin ei-sitovan ohjeasiakirjan hyväksymistä.  Kannatetaan liitteessä 3 olevaa päätösluonnosta sekä CITES-sihteeristön tekemiä muutoksia.	+
49.	<b>Merestätuonti</b> CoP19 Doc. 49	SC	Kannatetaan ehdotettuja päätöksiä.  EU ja jäsenvaltiot ilmaisevat syvän huolensa siitä, että CITES-luetteloitujen lajien merestätuontia ja muuta kansallisen lainkäyttövallan ulkopuolella olevilta alueilta tapahtuvaa tuontia koskevia CITES- määräyksiä ei ole pantu täytäntöön.  EU ja jäsenvaltiot korostavat, että merieläinlajeja koskevien CITES-määräysten täytäntöönpanon onnistuminen edellyttää CITES- ja kalastusviranomaisten välistä tehokasta yhteistyötä.	+

50.	<b>Takavarikoitujen yksilöiden hävittäminen</b> CoP19 Doc. 50	SC	Kannatetaan osapuolikonferenssin 19. kokoukselle ehdotettuja päätösluonnoksia sellaisina kuin niitä on SC74-kokouksessa suositeltu ja päätösten 18.159–18.164 mitätöimistä.	+
51.	<b>Leopardeista (<i>Panthera pardus</i>) valmistettujen metsästysmuistojen kiintiöt</b> CoP19 Doc. 51	SC	Kannatetaan päätöslauselman Conf. 10.14 (Rev. CoP16) 1 kohdan a alakohdan muuttamista. Ehdotetaan sihteeristön ehdottamien päätösten muuttamista sen varmistamiseksi, että vientikiintiöitä (myös metsästyskiintiöitä) tarkistetaan säännöllisesti.	(+)
52.	<b>Elävien yksilöiden kuljettaminen:</b> kuljetusta koskevien määräysten täytäntöönpanon tehostaminen CoP19 Doc. 52	Amerikan yhdysvallat, Kanada, Kenia, Meksiko, Nigeria, Norsunluuran nikko ja Senegal	Kannatetaan ehdotettuja päätöksiä ja päätöslauselemiin tehtäviä muutoksia, erityisesti IATAn sääntöjen käyttöoikeutta. Selkeytetään ensimmäisen (vähäisen) muutoksen tarkoitusta päätöslauselmassa Res. Conf 10.21 (lisätään ”kuljetusmenetelmästä riippumatta”) ja tarkastellaan mahdollisia vaikutuksia muita kuin lentokuljetuksia koskeviin ohjeisiin. Ollaan valmiita keskustelemaan osapuolten tai asiaankuuluvien sidosryhmien ehdotuksista ehdotettujen muutosten toteutettavuuden parantamiseksi alentamatta kuitenkaan ehdotuksen tavoitetasoa.	+

<u>Poikkeukset ja kauppaa koskevat erityismääräykset</u>				
53.	<p><b>Muiden kuin alkuperältään luonnonvaraisten eläin- ja kasviyksilöiden</b> kauppaa koskevien CITES-yleissopimuksen määräysten uudelleentarkastelu</p> <p>CoP19 Doc. 53</p>	SC	<p>Kannatetaan kokousten välillä toimivan työryhmän toiminnan jatkamista, koska käsiteltävät kysymykset ovat monimutkaisia eikä kaikkien toimeksiannossa mainittujen kohtien käsittelyyn ole ollut riittävästi aikaa. Tekstiin, erityisesti liitteeseen I, tarvitaan merkittäviä parannuksia tekstin selkeyttämiseksi ja kohdentamiseksi sekä CITES-sihteeristön esiin tuomien huolenaiheiden käsittelemiseksi. Kannatetaan sihteeristön kannan mukaisesti päätöslauselmaan 10.16 tehtävien muutosten hyväksymisen lykkäämistä CoP20-kokoukseen, mutta ne voidaan hyväksyä CoP19-kokouksessa, jos merkittävistä parannuksista sovitaan.</p>	(-)
54.	<p>Vankeudessa tuotetuiksi raportoiduilla eläinyksilöillä käytävän <b>kaupan uudelleentarkastelua</b> koskevan päätöslauselman Conf. 17.7 täytäntöönpano</p> <p>CoP19 Doc. 54</p>	Sec. SC:n puolesta ja AC:n puheenjohtajan kanssa neuvotellen.	<p>Yleisesti kannatetaan, mutta liitteessä 1 olevien päätöslauselman muutosten ja päätösluonnosten sanamuotoon on tehtävä tiettyjä muutoksia, jotta erityisesti SC75:n (13.11.2022) ja kesäkuussa 2022 pidetyn työpajan tulokset voidaan ottaa huomioon. Kannatetaan liitteessä 2 olevia päätösluonnoksia.</p>	(+)

55.	<p>Liitteessä I lueteltujen <b>eläinlajien</b> yksilöiden kasvatusta vankeudessa kaupallisiin tarkoituksiin käsittävän toiminnan rekisteröinti</p> <p>CoP19 Doc. 55</p>	Amerikan yhdysvallat	<p>Vastustetaan joitakin asiakirjassa esitettyjä perusteluja ja vastustetaan voimakkaasti joitakin ehdotetuista muutoksista. Kannatetaan yleisesti ajatusta siitä, että rekisteröinnissä ilmoitetut hyödykkeet julkistetaan CITES-verkkosivustolla. Vastustetaan ehdotusta, jonka mukaan uudet hyödykkeet edellyttävät uutta rekisteröintiä. Avoin poissulkevalle lähestymistavalle eli rekisteröintiprosessin laajentamiselle hyödykkeisiin, jotka on nimenomaisesti jätetty rekisteröinnin ulkopuolelle. Näillä muutoksilla ehdotus voidaan hyväksyä.</p>	(-)
56.	<p>Käsitettä ”<b>keinotekoisesti lisätty</b>” koskeva ohjeistus</p> <p>CoP19 Doc. 56</p>	PC	<p>Kannatetaan liitteessä 1 olevien päätösluonnosten hyväksymistä. Koska alustavan ohjeistuksen laadinnan yhteydessä oli edelleen avoinna kysymyksiä, jotka koskivat agarpuuta, alkuperätunnuksen Y käyttöä ja muita ongelmakohtia, ohjeistuksen tarkistamista koskevan toimeksiannon mahdollisia muutoksia vastustetaan, sillä ne voisivat lopulta johtaa nykyisten standardien heikkenemiseen alkuperäkoodin A ja Y sekä istutusten määrittelyn osalta.</p>	+
57.	<p><b>Keinotekoisesti lisätyiksi</b> katsottavat yksilöt, jotka on kasvatettu <b>luonnosta kerätyistä siemenistä tai itiöistä</b></p> <p>CoP19 Doc. 57</p>	PC SC:n puheenjohtajan kanssa neuvotellen	<p>Kannatetaan päätösten 18.179–18.181 poistamista, koska työ on saatu valmiiksi.</p>	+

<b>Lajikohtaiset kysymykset</b>				
58.	<b>Länsi-Afrikan korppikotkat</b> ( <i>Accipitridae</i> spp.) CoP19 Doc. 58	SC Sec.:n kanssa neuvotellen	Hyväksytään päättöluonnokset 19.AA–19.FF, joilla korvataan päätökset 18.186–18.192.	+
59.	<b>Gepardien</b> ( <i>Acinonyx jubatus</i> ) laitton kauppa CoP19 Doc. 59	Etiopia	Kannatetaan suosituksia, koska laitton kauppa on välitön uhka. Suositetaan, että Luoteis- Afrikan ja Iranin alalajit sisällytetään asianmukaisessa laajuudessa kaikkiin laittoman kaupan torjuntaa koskeviin käsittelyihin ja että luodaan mekanismi, joka toimii isoja kissaeläimiä käsittävän työryhmän tietopohjana ja tehostaa sen työtä. Lisäksi suositusten antamisen CoP20-kokoukselle tulisi olla SC78:n eikä SC77:n tehtävä.	(+)
60.	<b>Sammakkoeläinten</b> ( <i>Amphibia</i> spp.) suojelu CoP19 Doc. 60	AC	Kannatetaan suosituksia, sillä sammakkoeläinlajien kansainvälisestä kaupasta ei ole kerätty riittävästi tietoja.	+
61.	<b>Ankeriaat</b> ( <i>Anguilla</i> spp.) CoP19 Doc. 61	SC AC:n puheenjohtaja n kanssa neuvotellen	Kannatetaan SC:n suositusta hyväksyä liitteessä 1 olevat päättöluonnokset 19.AA–19.DD.	+

62.	<b>Agarpuuta tuottavat</b> eliösystematiikan osat ( <i>Aquilaria</i> spp. ja <i>Gyrinops</i> spp.)				
	62.1	Kasvikomitean raportti CoP19 Doc. 62.1	PC	Kannatetaan päätösluonnosta ainoastaan sihteeristön muuttamana versiona. Korostetaan, että päätöslauselman Res. 16.10 ja muiden asianomaisten päätöslauselmien tarkistuksen yhteydessä on otettava huomioon uusi tieto, joka sisältyy asiakirjaan Doc. 62.2 ja siinä ehdotettuun tutkimukseen sekä asiakirjaan CoP19 Inf. 5. On kuitenkin tehtävä selväksi, että yleissopimuksen täytäntöönpanoa puulajien osalta koskevaa päätöslauselmaa Res. 10.13 ja muita mahdollisia päätöslauselmia ei saa heikentää keinotekoisista lisäystä koskevien määritelmien ja eritelmien osalta.	(+)
	62.2	Agarpuun ja CITES-yleissopimuksen historiallinen tausta ja haasteet CoP19 Doc. 62.2	Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta	Kannatetaan tai suositetaan koottujen tietojen hyödyllisyyttä. Pyydetään, että ehdotetun tutkimuksen mahdolliset tulokset otetaan huomioon päätöslauselmaan Res. 16.10 tehtävissä tarkistuksissa asiakirjassa Doc. 62.1 olevan päätösluonnoksen mukaisesti.	(+)
63.	<b>Boswellia-puut</b> ( <i>Boswellia</i> spp.) CoP19 Doc. 63		PC	Kannatetaan. Päätösluonnoksissa esitetään järkevä etenemistapa tiedoissa olevien aukkojen täyttämiseksi, jotta osapuolet voivat tulevaisuudessa mahdollisesti tehdä luettelointiehdotuksia.	+

64.	<b>Merikilpikonnat</b> ( <i>Cheloniidae</i> spp. ja <i>Dermochelyidae</i> spp.)				
	64.1	Sihteeristön ja <b>pysyvän komitean</b> raportti CoP19 Doc. 64.1	SC, Sec.	Kannatetaan sihteeristön uutta ehdotusta tiettyjen päätösluonnosten sisällyttämisestä merikilpikonnia koskevaan uuteen päätöslauselmaan asiakirjassa doc. 64.2 ehdotetun mukaisesti ja uusitaan päätös 18.217 (Rev. CoP19). Kaksi merikilpikonnalajia ovat äärimmäisen uhanalaisia, yksi on uhanalainen, ja kaikissa kansainvälinen luonnonsuojeluliiton arvioissa ennakoitaan kielteistä kehityssuuntaa. Lisätyötä tarvitaan, jotta jatkuva taantuminen ja sukupuutto voidaan estää. Kannatetaan yhdistämistä kohdan 64.2. kanssa.	(+)
	64.2	<b>Merikilpikonnien</b> suojelu CoP19 Doc. 64.2	Amerikan yhdysvallat, Brasilia, Costa Rica, Kolumbia ja Peru	Kannatetaan uutta päätöslauselmaa sihteeristön ehdottamilla muutoksilla. Kannatetaan yhdistämistä kohdan 64.1 kanssa.	(+)
65.	<b>Hait ja rauskut</b> ( <i>Elasmobranchii</i> spp.) CoP19 Doc. 65		SC, AC, Sec.:n kanssa neuvotellen, sekä AC	Kannatetaan pysyvän komitean ja eläinkomitean suosituksia hyväksyä asiakirjan liitteeseen 4 sisältyvät päätösluonnokset 19.AA–19.FF. Pitkän aikavälin rahoitus on keskeisessä asemassa, jotta meriympäristön lajien luetteloiden toteuttamiselle voidaan varmistaa tarvittava tuki, minkä vuoksi päätöksen 19 BB toimien ehdoksi ei pitäisi asettaa ulkoisen rahoituksen saatavuutta.	+

66.	<b>Norsut (<i>Elephantidae</i> spp.)</b>				
66.1	<i>Norsuyksilöillä käytävää kauppaa</i> koskevan päätöslauselman Conf. 10.10 (Rev. CoP18) täytäntöönpano CoP19 Doc. 66.1		Sec., SC:n pyynnöstä	Kannatetaan liitteessä 1 olevia päätöksiä, jotka liittyvät kotimaisten norsunluumarkkinoiden sulkemiseen. Kannatetaan liitteessä 2 olevia päätösluonnoksia, jotka liittyvät mammutinluun kauppaan, sekä CITES-sihteeristön ehdottamaa muutosta. Kannatetaan liitteessä 3 olevia päätösluonnoksia aasiannorsujen kaupasta. Kannatetaan liitteessä 4 olevia päätösluonnoksia, jotka liittyvät norsunluuvarastoja koskevaan käytännön ohjeistukseen.	+
66.2	<b>Norsunluuvarastot</b>				
66.2.1	Norsunluuvarastot: <i>norsuyksilöillä käytävää kauppaa</i> koskevan päätöslauselman Conf. 10.10 (Rev. CoP18) täytäntöönpano CoP19 Doc. 66.2.1		Benin, Burkina Faso, Etiopia, Gabon, Kenia, Liberia, Niger, Päiväntasaajan Guinea, Senegal ja Togo	Asianmukaisen raportoinnin myönnetään olevan tarpeen, mutta samalla katsotaan sihteeristön tavoin, että norsunluuvarastoja koskeva raportointi ja varastojen hallintaan liittyvän teknisen tuen antaminen, sellaisina kuin ne on esitetty norsuyksilöillä käytävää kauppaa koskevan päätöslauselman Conf. 10.10 (Rev. CoP18) 7 kohdan e alakohdassa ja 11 kohdassa, ovat riittävät, jos osapuolet toteuttavat ne asianmukaisesti, ja että ehdotetut asiakirjan CoP19 Doc. 66.1 liitteeseen 4 sisältyvät uudet päätösluonnokset ovat myös riittävät.  Vastustetaan ehdotettuja uusia päätösluonnoksia 19AA ja BB, mutta kannatetaan sihteeristön ehdottamia muutettuja päätöksiä.	(-)

		66.2.2	Perustetaan rahasto, joka on levinneisyysalueella olevien valtioiden käytettävissä norsunluuvarastojen <b>ei-kaupallisen hävittämisen</b> tarkoituksissa  CoP19 Doc. 66.2.2	Kenia	EU kannattaa yleisesti norsunluun ei-kaupallista hävittämistä, mutta katsoo, että kullakin osapuolella on täysivaltainen oikeus päättää itse, miten se hallinnoi varastojaan, kunhan niitä hallinnoidaan asianmukaisesti. On kyseenalaista, tarvitaanko institutionaalista rahoitusprosessia yhden hävitysmenetelmän tukemiseksi ainoastaan yhdentyyppistä takavarikoitua tuotetta varten. Ehdotusta vastustetaan nykyisessä muodossaan, sillä kaikkien Afrikan norsujen levinneisyysalueen valtioiden yhteinen lähestymistapa olisi asianmukaisempi.	(-)
	66.3	<b>Norsunluun kotimaanmarkkinoiden sulkemista</b> koskevan päätöslauselman Conf. 10.10 (Rev. CoP18) täytäntöönpanoon liittyvät näkökohdat  CoP19 Doc. 66.3	Benin, Burkina Faso, Etiopia, Gabon, Liberia, Niger, Päiväntasaajan Guinea, Senegal ja Togo	EU kannattaa päätösluonnosta 19.AA, mutta kyseenalaistaa päätösluonnoksiin 19.BB ja 19.CC tehtyjen muutosten tarpeellisuuden, koska on epäselvää, mihin muuntyyppisiin asiaankuuluviin saatavilla oleviin tietoihin niissä viitataan. Voimme tukea päätöstä 19.DD sihteeristön tarkistamassa muodossa.	(-)	

	66.4	<b>Elävillä afrikannorsuilla käytävä kauppa</b>				
		66.4.1	Elävillä afrikannorsuyskilöillä käytävä kansainvälinen kauppa: <b>norsuyskilöillä käytävää kauppaa</b> koskevan päätöslauselman Conf. 10.10 (Rev. CoP18) ehdotettu tarkistus  CoP19 Doc. 66.4.1	Benin, Burkina Faso, Etiopia, Gabon, Liberia, Niger, Päiväntasaajan Guinea, Senegal ja Togo	Asiakirjan tarkoitus vastaa EU:n jakamaa tavoitetta (ks. asiak. 66.4.2), joka on rajoittaa elävien norsujen kauppa in situ -suojeluohjelmiin ainoastaan vähäisin poikkeuksin. Ehdottajien kanssa käytäviin keskusteluihin tavoista saavuttaa tavoite suhtaudutaan avoimesti. Joitakin ehdotuksen osia kuitenkin vastustetaan: on löydettävä näitä eri elementtejä koskeva laajempi ratkaisu (huomautuksen 2 tulkinta, elävillä afrikannorsuilla käytävään kauppaan liittyvät erityissäännöt, joissa otetaan huomioon poikkeukselliset ex situ -siirrot sekä pito-olosuhteita ja hoitoa koskevat ei-sitovat ohjeet, samoin kuin in situ -suojelun hyödyt).	(-)
		66.4.2	<b>Kehyksen selkeyttäminen:</b> Euroopan unionin ehdotus CoP19 Doc. 66.4.2	Euroopan unioni ja sen jäsenvaltiot	EU:n ja sen jäsenvaltioiden esittämä asiakirja.	+
	66.5	Raportti norsujen laittoman tappamisen seurannasta ( <b>MIKE</b> ) CoP19 Doc. 66.5		Sec.	Merkittään raportti tiedoksi.	

	66.6	Raportti norsujen kauppaa koskevasta tietojärjestelmästä (ETIS) CoP19 Doc. 66.6	Sec.	Merkitään raportti tiedoksi.	
	66.7	<b>Norsunluun kaupan valvontaa koskeviin kansallisiin toimintasuunnitelmiin</b> liittyvän prosessin uudelleentarkastelu CoP19 Doc. 66.7	Amerikan yhdysvallat, Malawi ja Senegal	EU tukisi uudelleentarkastelua, jos siinä keskityttäisiin koko prosessin sijasta asiakirjassa mainittuihin ongelmakohtiin siten, ettei prosessi mahdollisesti heikentyisi.	(+)
67.		CITES-yleissopimuksen <b>isoja kissaeläimiä (<i>Felidae</i> spp.) käsittelevä työryhmä</b> CoP19 Doc. 67	SC	Kannatetaan ehdotettuja CITES-yleissopimuksen isoja kissaeläimiä käsittelevän työryhmän tarkistettua toimeksiantoa ja toimintatapaa koskevia päätösluonnoksia, sellaisina kuin niistä on sovittu Sc74-kokouksessa, vaikka joitakin muutoksia saattaisi olla tarpeen tehdä asiakirjojen Doc. 59 ja Doc. 73.2 mukaisesti, ja päätösten 18.245 ja 18.248 poistamista.	+
68.		<b>Aasialaiset isot kissaeläimet (<i>Felidae</i> spp.)</b> CoP19 Doc. 68	Sec. SC:n puheenjohtajan kanssa neuvotellen	Yleinen tuki asiakirjalle. Päätökseen Dec. 19AA ehdotetaan muutoksia, joilla parannetaan tietojenvaihtoa rikosteknisistä tutkimushankkeista, mukaan lukien geneettiset ja muut menetelmät.	+

69.	<b>Merihevoset</b> ( <i>Hippocampus</i> spp.)				
	69.1	<b>Pysyvän komitean</b> raportti CoP19 Doc. 69.1	SC	Kannatetaan pysyvän komitean suosituksia hyväksyä asiakirjan liitteeseen 1 sisältyvät päätösluonnokset 19.AA–19.CC. Kannatetaan erityisesti asiantuntijaseminaarin järjestämistä, jotta CITES-yleissopimuksen täytäntöönpanosta ja noudattamisen valvonnasta voidaan keskustella <i>Hippocampus</i> spp. -lajien kaupan osalta.	+
	69.2	Seuraavat vaiheet <b>merihevosia</b> koskevan <b>liitteeseen II</b> luetteloinnin saattamiseksi onnistuneesti päätökseen CoP19 Doc. 69.2	Amerikan yhdysvallat, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta, Malediivit, Monaco, Nigeria, Peru, Senegal, Sri Lanka ja Togo.	Ehdottajille on esitetty, että asiakirja yhdistettäisiin asiakirjan 69.1 kanssa, koska näillä asiakirjoilla on samankaltaiset tavoitteet. Tärkeitä asioita, jotka tällöin olisi säilytettävä, ovat merihevosien sisällyttäminen ehdotetun haitattomuuslausuntoa koskevan työpajan käsittelyihin (69.2) ja sellaisen asiantuntijaseminaarin järjestäminen, jossa keskustellaan CITES-yleissopimuksen täytäntöönpanosta ja noudattamisen valvonnasta <i>Hippocampus</i> spp. -lajien kaupan osalta (69.1).	(+)
70.	<b>Ruusupuulajit</b> [ <i>Leguminosae</i> ( <i>Fabaceae</i> )] CoP19 Doc. 70		PC	Ruusupuulajeja koskevia päätösluonnoksia kannatetaan siinä muodossa kuin niistä on sovittu kasvikomiteassa.	+
71.	<b>Muurahaiskävyt</b> ( <i>Manis</i> spp.)				
	71.1	<b>Pysyvän komitean</b> ja eläinkomitean raportti CoP19 Doc. 71.1	SC AC:n puheenjohtajan kanssa neuvotellen	Suosituksia kannatetaan, mutta niihin voisi lisätä asiakirjassa 71.2 esiintuvia seikkoja.	+

	71.2	Ehdotetut <b>muutokset</b> päätöslauselmaan Conf. 17.10 CoP19 Doc. 71.2	Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta	Kannatetaan ehdotettuja muutoksia, sillä muurahaiskäpyjen laittoman kaupan estämiseksi tarvitaan lisätoimia. Kannatetaan asiakirjojen 71.1 ja 71.2 konsolidoitua tekstiä sihteeristön ehdottamassa muodossa.	+
72.		<b>Afrikkalainen leijona</b> ( <i>Panthera leo</i> ) CoP19 Doc. 72	Sec. SC:n puheenjohtajan kanssa neuvotellen	Kannatetaan AC:n ehdotusta jatkaa afrikkalaisia leijonia ( <i>Panthera leo</i> ) koskevaa työtä kokousten välillä ja uuden päätöksen tekemistä.	+
73.		<b>Jaguaari</b> ( <i>Panthera onca</i> )			
	73.1	<b>Pysyvän komitean</b> raportti CoP19 Doc. 73.1	SC	Kannatetaan päätösten 18.251–18.253 poistamista sihteeristön suosituksen mukaisesti ja tämän asiakirjan liitteessä 1 olevien jaguaareja koskevien päätösluonnosten hyväksymistä.	+
	73.2	Jaguaareista SC74-kokouksessa sovittuja päätösluonnoksia koskevat <b>muutosehdotukset</b>  CoP19 Doc. 73.2	Costa Rica, El Salvador, Meksiko ja Peru	Kannatetaan periaatteessa päätösluonnoksia, jos 19.DD b) (pyynnöt arvioida, onko tarpeen antaa erityinen jaguaareja koskeva päätöslauselma – EU ei kannattanut tätä CoP18-kokouksessa) poistetaan. Luodaan mekanismi, joka tarjoaa tietopohjan isoja kissaeläimiä käsittelevän työryhmän työlle ja vahvistaa sitä.	(+)
74.		<b>Varpuslinnuilla</b> ( <i>Passeriformes</i> spp.) käytävä kauppa ja suojelun hallinnointi CoP19 Doc. 74	AC	Kannatetaan eläinkomitean suosituksia uudistaa varpuslinnuilla ( <i>Passeriformes</i> spp.) käytävää kauppaa ja suojelun hallinnointia koskevat päätökset 18.256–18.259, koska siihen on nyt saatavilla rahoitusta.	+

75.	<b>Sarvikuonot</b> ( <i>Rhinocerotidae</i> spp.) CoP19 Doc. 75	SC, Sec.	Kannatetaan pysyvän komitean ja sihteeristön laatimaa asiakirjaa ja muutoksia päätöslauselmaan Res. Conf. 9.14 (CoP17) sekä liitteessä 3 olevia päätöksiä. Pohditaan, olisiko jotkin osapuolille osoitetun päätöksen 18.110 osat, joita ehdotetaan poistettavaksi, säilytettävä päätöslauselmassa 9.14 (CoP17) tai päätöksissä.	+
76.	<b>Saiga-antiloopit</b> ( <i>Saiga</i> spp.) CoP19 Doc. 76	SC.	Kannatetaan AC:n ehdottamia päätöksiä sellaisina kuin ne ovat sihteeristön muuttamina.	+
77.	<b>Jättiläissiipikotilot</b> ( <i>Strombus gigas</i> ) CoP19 Doc. 77	Sec.	Kannatetaan tämän asiakirjan liitteessä 1 olevia päätösluonnoksia 19.AA–19.DD sekä päätösten 18.275–18.280 poistamista, lukuun ottamatta päätöstä 18.278b, joka olisi säilytettävä.	(+)
78.	<b>Kilpikonnat ja makean veden kilpikonnat</b> ( <i>Testudines</i> spp.) CoP19 Doc. 78	Sec.	Yhdytään näkemykseen, jonka mukaan päätökset 18.286–18.291 on pantu täytäntöön ja ne voidaan poistaa. Ehdotetaan seurantapäätöstä, jossa vaaditaan Madagaskaria esittämään uhanalaisia kilpikonnalajejaan koskeva kattava suojelustrategia.	+
79.	<b>Afrikkalaiset puulajit</b> CoP19 Doc. 79	PC	Kannatetaan. Asiakirjan PC25 Doc. 28 liitteeseen sisältyvän afrikkalaisten puulajien ja niihin liittyvien CITES-prosessien luettelon saattaminen ajan tasalle on välttämätöntä.	+

80.	<b>Meren koristekalat</b> CoP19 Doc. 80	AC	Kannatetaan tämän asiakirjan liitteessä 1 olevia päätösluonnoksia 19.AA–19.BB sekä päätösten 18.263–18.265 poistamista.	+
81.	<b>Neotrooppiset puulajit</b> CoP19 Doc. 81	PC	Kannatetaan. Asiakirjan PC25 Doc. 29 liitteeseen sisältyvän afrikkalaisten puulajien ja niihin liittyvien CITES-prosessien luettelon saattaminen ajan tasalle on välttämätöntä.	+
82.	<b>Lääke- ja maustekasvilajien kauppa</b> CoP19 Doc. 82	PC	Kannatetaan, mutta samalla vaaditaan, että mahdollinen uusi päätöslauselma kattaisi kaikäntyyppiset lääke- ja maustekasvilajien yksilöitä sisältävät tuotteet eikä pelkästään lääkkeitä.	+
83.	<b>Sukupuuttoon kuoleamisen vaarassa olevien lajien</b> nimeäminen CITES-yleissopimuksen osapuolia varten CoP19 Doc. 83	Gambia, Liberia, Niger, Nigeria ja Senegal	Vastustetaan uuden tietokannan perustamista koskevaa päätöslauselmaehdotusta, sillä Kansainvälisen luonnonsuojeluliiton nykyinen Punainen lista on riittävä arviointiperusta. Vastustetaan myös liitteessä 2 olevia päätösluonnoksia nykyisessä muodossaan; tunnustetaan kuitenkin, että muutamat levinneisyysalueeseen kuuluvat valtiot tarvitsevat teknistä apua sellaisten kansainvälisen kaupan uhkaamien lajien luettelointiehdotusten laatimisessa, joita ei ole vielä lueteltu CITES-yleissopimuksen liitteissä.	–

<u>Liitteiden ylläpito</u>					
84.	<b>Vakionimistö</b>				
	84.1	<b>Eläin- ja kasvikomiteoiden</b> raportti CoP19 Doc. 84.1	AC ja PC, niiden nimikkeistöön perehtyneiden asiantuntijoiden valmistelun pohjalta	Kannatetaan ehdotettuja päätöksiä ja 18. osapuolikonferenssin päätösten uusimista siten kuin asiakirjassa Doc. 84.1 esitetään ja kannatetaan tarkistetun päätöslauselman Conf. 12.11 (Rev. CoP18) hyväksymistä sekä eläimistön että kasviston osalta.	+
	84.2	Vakionimistö <i>Dipteryx</i> spp. -lajeja varten CoP19 Doc. 84.2	Euroopan unioni ja sen jäsenvaltiot	EU:n ja sen jäsenvaltioiden esittämä asiakirja.	+
	84.3	Vakionimistö <i>Khaya</i> spp. -lajeja varten CoP19 Doc. 84.3	Euroopan unioni ja sen jäsenvaltiot	EU:n ja sen jäsenvaltioiden esittämä asiakirja.	+
	84.4	Vakionimistö <i>Rhodiola</i> spp. -lajeja varten CoP19 Doc. 84.4	Euroopan unioni ja sen jäsenvaltiot	EU:n ja sen jäsenvaltioiden esittämä asiakirja.	+
85.	<b>Huomautukset</b>				
	85.1	<b>Pysyvän komitean</b> raportti CoP19 Doc. 85.1	SC	Kannatetaan pysyvän komitean esittämää asiakirjaa, ja kannatetaan työryhmän perustamista uudelleen.	+
	85.2	Tietojärjestelmä CITES-luetteloitujen <b>puulajien</b> kauppaa varten CoP19 Doc. 85.2	SC, Sec.	Kannatetaan, sillä on tärkeää tiedostaa tähänastinen työ ja jatkaa sen pohjalta, välttäen samalla päällekkäisyys ITTON työn kanssa.	+

	85.3	Nykyisiä ja ehdotettuja huomautuksia koskeva <b>epävirallinen tarkistusjärjestelmä</b> CoP19 Doc. 85.3	SC:n puheenjohtaja Sec.:n kanssa neuvotellen	Kannatetaan nykyisiä ja ehdotettuja huomautuksia koskevaan epäviralliseen tarkistusjärjestelmään liittyvää päätösehdotusta.	+
86.		Tuotteet, joihin sisältyy liitteeseen II sisältyvien <b>orkideoiden</b> yksilöitä CoP19 Doc. 86	SC	Kannatetaan päätösluonnoksia ja päätösten 18.327–18.330 poistamista.	+
87.		Muutokset <b>päätöslauselmaan Conf. 9.24</b> (Rev. CoP17)			
	87.1	<b>Ehdotetut muutokset</b> päätöslauselmaan Conf. 9.24 (Rev. CoP17) CoP19 Doc. 87.1	Botswana, Kambodža, Namibia, Swazimaa ja Zimbabwe	Vastustetaan päätöslauselman 9.24 uutta käsittelyä. Ollaan valmiita keskustelemaan tietyistä ehdotuksen osista, jotka eivät kuulu päätöslauselman Res. 9.24 soveltamisalaan.	–
	87.2	CITES-yleissopimuksen liitteissä luetellut <b>vesieläinlajit</b> : ehdotuksia uudeksi tavaksi luetteloida haita ja rauskukaloja CoP19 Doc. 87.2	Senegal	Kaupallisesti hyödynnettävien vesieläinlajien määritelmä, johon viitataan päätöslauselman Conf 9.24 (Rev CoP17) liitteessä 5 olevassa alaviitteessä ("Application of decline for commercially exploited aquatic species"), on epäselvä ja johtaa väärinkäsityksiin. EU on samaa mieltä siitä, että alaviitettä on tarkistettava, ja on valmis kannattamaan työryhmän perustamista istunnon ajaksi tai istuntojen välistä prosessia, jotta voidaan keskustella parhaasta etenemistavasta kaikkien niiden vesieläinlajien osalta, joiden kasvu on hidasta ja lisääntymistuotos vähäinen (ei ainoastaan haiden ja rauskujen).	(+)

88.	Osapuolikonferenssin 18. kokouksen jälkeen tehdyt <b>varaumat</b> CoP19 Doc. 88	Sec.	<p>Kannatetaan sihteeristön ehdotuksia, jotka koskevat päätöslauselman 11.21 (Rev. CoP18) uutta 1 kohdan h alakohtaa sekä päätöslauselman 4.6 (Rev. CoP18) uutta 2 kohdan f alakohtaa, mahdollisena vaihtoehtona samaa asiaa koskeville EU:n tekstiehdotuksille asiakirjan 66.4 kohdassa 14, koska sihteeristön ehdotuksilla on sama tarkoitus ja tavoite.</p> <p>Tuetaan alustavasti muiden muutosten hyväksymistä, joita sihteeristö on ehdottanut päätöslauselmiin Res. Conf. 11.21, Res. Conf. 4.6 (Rev. CoP18) ja Res. Conf. 4.25 (Rev. CoP18). Tekstin parantamiseksi saatetaan kuitenkin ehdottaa joitakin muutoksia, etenkin jotta se kattaisi päätöslauselmassa Res. Conf. 4.25 (Rev. CoP18) tehdyn useampaan liitteeseen sijoittamisen, jotta päätöslauselman Res. Conf. 4.25 (Rev. CoP18) määräyksiä sovellettaisiin myös kasveihin ja jotta voitaisiin varmistaa, että päätöslauselmaan Res. Conf. 4.6 (Rev. CoP18) ehdotetuissa muutoksissa otetaan huomioon päätöslauselmien muutosprosessien ja niihin viittaavien huomautusten muutosten välinen yhteys.</p>	(+)
-----	--	------	--	-----

<b>Ehdotukset liitteiden muuttamisesta</b>				
89.	<b>Ehdotukset liitteiden I ja II muuttamisesta</b>			<i>Luettelointiehdotuksia käsitellään tämän asiakirjan 2 osassa jäljempänä.</i>
	89.1	Sihteeristön arviointi ehdotuksista muuttaa <b>liitteitä I ja II</b> CoP19 Doc. 89.1		
	89.2	<b>Osapuolten</b> huomautukset CoP19 Doc. 89.2	Sec.	
	89.3	<b>Sääntöjen mukaisesti kuultujen tahojen</b> kommentit CoP19 Doc. 89.3		
<b>Kokouksen päättäminen</b>				
90.	Osapuolikonferenssin seuraavan sääntömääräisen kokouksen <b>ajankohdan ja paikan</b> määrittäminen			Ei asiakirjaa
91.	<b>Päätöspuheenvuorot</b> (tarkkailijat, osapuolet, CITES-pääsihteeri, isäntämaan hallitus)			Ei asiakirjaa

2. LUETTELOINTIEHDOTUKSET

Nro	Taksoni/yksityiskohta	Ehdotus	Ehdottaja	Huomautukset	Kanta
ELÄIMISTÖ – NISÄKKÄÄT (MAMMALIA)					
1.	<i>Hippopotamus amphibious</i> (Hippopotamus)	II – I Siirretään liitteestä II liitteeseen I.	Benin, Burkina Faso, Gabon, Guinea, Keski-Afrikan tasavalta, Liberia, Mali, Niger, Senegal ja Togo	Vastustetaan. Populaatio ei täytä liitteen I luettelointiperusteitä. Todetaan, että lajien suojelua on tehostettava tietyillä alueilla, ja ollaan valmiita keskustelemaan siitä, miten asiassa edetään liitteessä II olevan luettelon osalta.	–
2.	<i>Ceratotherium simum simum</i> (etelänleveähuulisarvikuono eli isosarvikuono; Namibian populaatio)	I – II Siirretään Namibian populaatio liitteestä I liitteeseen II seuraavalla huomautuksella: Ainoastaan seuraavanlaisten yksilöiden ja tuotteiden kansainvälisen kaupan sallimiseksi: a) elävät eläimet ainoastaan in situ -suojelua varten; ja b) metsästysmuistot. Kaikki muut yksilöt katsotaan liitteessä I lueteltujen lajien yksilöiksi, ja niiden kauppaa säännellään sen mukaisesti.	Botswana, Namibia	Biologiset perusteet luetteloinnin muuttamiseksi näyttävät täyttyvän. Lisääntymistä ja populaation rakennetta sekä populaation todellista kokoa ja hajanaisuutta koskevat tiedot ovat kuitenkin kyseenalaiset. Sen vuoksi liitteeseen II siirtämistä voidaan kannattaa vain niiden elävien eläinten osalta, jotka on tarkoitettu in situ -suojaan, ja niiden kohteiden osalta, jotka sijaitsevat luontaisella ja historiallisella levinneisyysalueella Afrikassa. Siirtämistä liitteeseen II metsästysmuistojen kaupan sallimiseksi ei varovaisuussyistä voida kannattaa, koska metsästysmuistoista peräisin olevien sarvikuononsarvien on osoitettu päätyvän laittomaan kauppaan ja koska niiden luetteloiminen liitteessä II johtaisi siihen, että tuojasapuolten suorittama metsästysmuistojen valvonta heikentyisi.	(–)

3.	<i>Ceratotherium simum simum</i> (etelänleveähuulisarvikuono eli isosarvikuono; Swazimaan populaatio)	Poistetaan nykyinen Swazimaan populaation luettelointia liitteessä II koskeva huomautus.	Swazimaa	Vastustetaan. Populaatio täyttää edelleen perusteet sisällyttämiseksi liitteeseen II, mutta huomautusten poistaminen ehdotetulla tavalla ei vastaisi varotoimenpiteitä, jotka esitetään päätöslauselman Res. Conf. 9.24 liitteen 4 kohdassa A.2.a. Sarvikuononsarvien kaupan uudelleenkäynnistäminen lähettäisi tässä vaiheessa väärän signaalin, kun otetaan huomioon salametsästyksen ja laittoman kaupan suuri määrä. Se myös vaarantaisi monien osapuolten toimet tämän lajin kysynnän vähentämiseksi.	—
----	---	--	----------	--	---

4.	<p><i>Loxodonta africana</i> (afrikannorsu; Botswanan, Etelä-Afrikan, Namibian ja Zimbabwen populaatiot)</p>	<p>Muutetaan Botswanan, Etelä-Afrikan, Namibian ja Zimbabwen populaatioihin liittyvää huomautusta 2.</p> <p>Ehdotetut muutokset esitetään yliviivattuina:</p> <p>Ainoastaan seuraavien yksilöiden ja tuotteiden kaupan sallimiseksi:</p> <p>a) metsästysmuistot muihin kuin kaupallisiin tarkoituksiin;</p> <p>b) elävillä eläimillä käytävä kauppa asianmukaisiin ja hyväksyttäviin määräraippaikkoihin siten kuin ne on määritetty päätöslauselmassa Conf. 11.20 (Rev. CoP17) Botswanan ja Zimbabwen osalta sekä Etelä-Afrikan ja Namibian in situ -suojeluohjelmia varten;</p> <p>c) vuodilla käytävä kauppa;</p> <p>d) karvoilla käytävä kauppa;</p> <p>e) nahkavalmisteilla käytävä kauppa kaupallisiin tai muihin kuin kaupallisiin tarkoituksiin Botswanan, Etelä-Afrikan ja Namibian ja Zimbabwen osalta;</p> <p>f) yksilöllisesti</p>	Zimbabwe	<p>Ehdotettua muutosta vastustetaan sen nyky muodossa, sillä vaadittu muutos johtaisi kansainvälisen norsunluukaupan avaamiseen, minkä vuoksi se ei vastaa päätöslauselman Res. Conf. 9.24 liitteessä 4 esitettyjä varotoimia. Unioni voisi äänestää muutoksen puolesta, jos osapuolikonferenssin 19. kokouksessa sovittaisiin, että varauman muuttamisesta huomautukseksi (aiempi huomautus säilytettäisiin) ja huomautukseen tehtävistä muutoksista aiheutuvat vaikutukset rajoittuisivat entistä kertaluonteista kauppaa koskevien tarpeettomien osien poistamiseen ja/tai päätöslauselmaviittauksen poistamiseen tavalla, joka on EU:n ehdottaman asiakirjan 66.4.2 mukainen.</p>	(-)
----	--	--	----------	---	-----

		<p>merkityillä ja sertifioituilla viimeisteltyihin koruihin sisältyvillä ekipa-esineillä, joille on myönnetty todistus, käytävä kauppaa muissa kuin kaupallisissa tarkoituksissa Namibian osalta ja norsunluuveistoksilla käytävä kauppaa muihin kuin kaupallisiin tarkoituksiin Zimbabwen osalta;</p> <p>g) rekisteröidyllä käsittelemättömällä norsunluulla käytävä kauppaa (Botswana, Etelä-Afrikka, Namibia ja Zimbabwe: kokonaiset syöksyhampaat ja norsunluupalat) seuraavin edellytyksin:</p> <p>i) ainoastaan kyseisestä valtiosta peräisin oleva ja hallituksen omistamissa varastoissa oleva rekisteröity norsunluu (lukuun ottamatta takavarikoitua norsunluuta ja tuntemattomasta lähteestä peräisin olevaa norsunluuta);</p> <p>ii) ainoastaan kauppakumppaneille, joilla CITES-sihteeristö on yhteistyössä pysyvän komitean kanssa todennut olevan riittävä kansallinen lainsäädäntö ja sisäisen kaupan valvonta sen varmistamiseksi, että tuotua norsunluuta ei jälleenviedä ja että sitä hallinnoidaan päätöslauselman Conf. 10.10 (rev. CoP17) kotimaista valmistusta ja kauppaa koskevien kaikkien vaatimusten mukaisesti;</p>			
--	--	--	--	--	--

		<p>iii) ei ennen kuin sihteeristö on tutkinut mahdolliset tuojamaat ja hallituksen omistamissa varastoissa olevan rekisteröidyn norsunluun;</p> <p>iv) kaupan tuotto käytetään yksinomaan norsujen suojeluun ja yhteisön suojelu- ja kehitysohjelmiin, joita toteutetaan norsujen levinneisyysalueella tai sen läheisyydessä; ja</p> <p>Sihteeristön ehdotuksesta pysyvä komitea voi päättää mainitun kaupan osittaisesta tai täydellisestä lopettamisesta, jos todetaan, etteivät viejä- tai tuojamaat täytä edellä mainittuja edellytyksiä, tai jos mainitun kaupan osoitetaan vaikuttavan haitallisesti muihin norsupopulaatioihin.</p> <p>Kaikki muut yksilöt katsotaan liitteessä I lueteltujen lajien yksilöiksi, ja niiden kauppaa säännellään sen mukaisesti.</p>			
--	--	---	--	--	--

5.	<i>Loxodonta africana</i> (afrikannorsu; Botswanan, Etelä-Afrikan, Namibian ja Zimbabwen populaatiot)	II – I  Siirretään Botswanan, Namibian, Etelä-Afrikan ja Zimbabwen populaatiot liitteestä II liitteeseen I.	Burkina Faso, Päiväntasaajan Guinea, Mali ja Senegal	Nämä neljä populaatiota eivät täytä liitteen I luettelointiperusteita.	–
6.	<i>Cynomys mexicanus</i> (meksikonpreerikko)	I – II  Siirretään liitteestä I liitteeseen II	Meksiko	Liitteen I luettelointiperusteet eivät enää täyty. Sen jälkeen, kun laji luettelointiin CITES-yleissopimuksen liitteeseen I vuonna 1975, on kirjattu vain kaksi kansainvälistä kauppatahtumaa (kumpikin koski näytteitä tieteellisiin tarkoituksiin). Meksikon lainvalvontaviranomainen (PROFEPA) on ilmoittanut, että kansallisella tasolla takavarikoitiin vuosina 2013–2019 yhdeksän yksilöä. Tämän lajin kaupoista ei pidetä virallista rekisteriä eikä sen luonnonvaraisia populaatioita uhkaavia kansallisia tai kansainvälisiä markkinoita ole.	+

ELÄIMISTÖ – LINNUT (AVES)					
7.	<i>Branta canadensis leucopareia</i> (aleuttienkanadan hanhi)	I – II  Siirretään liitteestä I liitteeseen II	Amerikan yhdysvallat	Ehdotusta kannatetaan. Tämän alalajin populaatio on toipunut hyvin oltuaan sukupuuton partaalla 1960-luvulla. Nykyisin sen populaatio on 162 000 yksilöä, ja sitä hoidetaan hyvin säännellyllä metsästyksellä. Laittomasta kaupasta ei ole raportoitu.	+
8.	<i>Kittacincla malabarica</i> (huiluharakkatasku)	Lisätään liitteeseen II	Malesia ja Singapore	Ehdotusta kannatetaan, sillä laji täyttää liitteen II luettelointiperusteet. Laji on laulutaitonsa ansiosta yksi Kaakkois-Aasian häkkilintukaupan arvokkaimmista lajeista ja tärkeimmistä lintujen laulukilpailuissa käytetyistä lajeista.	+
9.	<i>Pycnonotus zeylanicus</i> (tulipääbulbuli)	II – I  Siirretään liitteestä II liitteeseen I.	Amerikan yhdysvallat, Malesia ja Singapore	Ehdotusta kannatetaan. Laji täyttää päätöslauselman Conf. 9.24 (Rev. CoP17) liitteessä 1 olevat biologiset perusteet.	+
10.	<i>Phoebastria albatrus</i> (japaninalbatrossi)	I – II  Siirretään liitteestä I liitteeseen II	Amerikan yhdysvallat	Ehdotusta kannatetaan, sillä kansainvälinen kauppa ei ole enää uhka eikä lajille ole enää merkittävää kysyntää. Kanta on kuitenkin edelleen hyvin pieni ja haavoittuva, joten Yhdysvaltoja ja muita levinneisyysalueella olevia valtioita olisi kannustettava varmistamaan, että asianmukaiset suojelutoimet toteutetaan vakaan ja kasvavan kannan takaamiseksi.	+

ELÄIMISTÖ – MATELIJAT (REPTILIA)					
11.	<i>Caiman latirostris</i> (leveäkuonokaimaani; Brasilian populaatio)	I – II  Siirretään Brasilian populaatio liitteestä I liitteeseen II	Brasilia	Kannatetaan, koska laji on 1990-luvulta lähtien ollut laajalle levinnyt ja runsaslukuinen monissa paikoissa eikä ole vaarassa kuolla sukupuuttoon lähitulevaisuudessa. Päätöslauselman Res. 9.24 (rev.) liitteessä 4 olevan A kohdan 2 kohdan a alakohdan ii alakohdan mukaiset varotoimenpiteet täyttyvät, eikä säilyttäminen liitteessä I yleissopimuksen II artiklan 1 kohdan mukaisesti olisi perusteltua.	+
12.	<i>Crocodylus porosus</i> (suiستokrokotiili; Palawansaarten populaatio, Filippiinit)	I – II  Siirretään Palawansaarten populaatio (Filippiinit) liitteestä I liitteeseen II siten, että luonnonvaraisten yksilöiden vientikiintiö on nolla.	Filippiinit	Kannatetaan, koska laji ei ole maailmanlaajuisesti eikä paikallisesti uhattuna ja koska luonnonvaraisten yksilöiden nollavientikiintiö on varotoimenpide päätöslauselman Res. 9.24 (rev.) liitteessä 4 olevan A kohdan 2 kohdan a alakohdan iii alakohdan mukaisesti.	+
13.	<i>Crocodylus siamensis</i> (siaminkrokotiili; Thaimaan populaatio)	I – II  Siirretään Thaimaan populaatio liitteestä I liitteeseen II siten, että luonnonvaraisten yksilöiden kiintiö on nolla.	Thaimaa	Vastustetaan, koska luonnonvarainen kanta on edelleen hyvin pieni ja sitä uhkaa sukupuutto. Liitteen I luetteloinnin biologiset perusteet täyttyvät yhä.	–
14.	<i>Physignathus cocincinus</i> (vihervesiagama)	0 – II  Lisätään liitteeseen II	Euroopan unioni, Vietnam	EU:n ehdotus	+

15.	<i>Cyrtodactylus jeyporensis</i>	0 – II Lisätään liitteeseen II	Intia	Kannatetaan, sillä liitteen II perusteet vaikuttavat täyttyvän. Lajia tavataan vain muutamissa paikoissa, ja sen populaatio on todennäköisesti pieni. Lajia ei tällä hetkellä uhkaa sukupuutto, mutta populaation kokoon nähden kaupallinen kysyntä on niin suurta, että se uhkaa lajin säilymistä.	+
16.	<i>Tarentola chazaliae</i>	0 – II Lisätään liitteeseen II	Mauritania ja Senegal	Lajilla käydään kauppaa ainakin satunnaisesti suuria määriä, mikä voi uhata paikallisia kantoja ja levinneisyysalueen pysyvyyttä. Liitteen II mukainen kaupan sääntely on tarpeen, jotta lajia mahdollisesti uhkaava haitallinen kauppa voidaan estää.	+
17.	<i>Phrynosoma platyrhinos</i>	0 – II Lisätään liitteeseen II	Amerikan yhdysvallat	Vastustetaan, koska perusteet eivät täyty. Kaupparamäärät ovat vähentyneet viime vuosina, eikä merkkejä ole kantojen vähenemisestä, joka voisi uhata lajia lähitulevaisuudessa.	–
18.	<i>Phrynosoma</i> spp.	0 – II Lisätään liitteeseen II	Meksiko	Ehdotusta ei voida kannattaa sellaisenaan, mutta tiettyjen kriteerit täyttävien lajien luettelointia voidaan harkita.	(–)
19.	<i>Tiliqua adelaidensis</i>	0 – II Lisätään liitteeseen I	Australia	Kannatetaan. Laji täyttää useita liitteessä I olevassa B ja C kohdassa esitettyjä luettelointiperusteita.	+

20.	<i>Epicrates inornatus</i>	I – II Siirretään liitteestä I liitteeseen II	Amerikan yhdysvallat	Ehdotusta kannatetaan. Tämä laji ei ole enää uhattuna, ja kysyntä on vähäistä. Laji ei sen vuoksi enää täytä liitteen I perusteita.	+
21.	<i>Crotalus horridus</i>	0 – II Lisätään liitteeseen II	Amerikan yhdysvallat	Vastustetaan, koska kansainvälinen kauppa on niin vähäistä, ettei se voi uhata tätä yleistä ja laajalle levinnyttä lajia eivätkä luetteloon merkitsemisen perusteet täyty.	–
22.	<i>Chelus fimbriata</i> ja <i>C. orinocensis</i>	0 – II Lisätään liitteeseen II	Brasilia, Costa Rica, Kolumbia ja Peru	Ehdotuksessa esitetyt tiedot yksilöiden alkuperästä laillisessa ja laittomassa kaupassa ovat epä johdonmukaisia, ja kantaa koskevat ajantasaiset tiedot puuttuvat. Nykymuodossa ehdotuksella ei pystytä osoittamaan, että laji olisi uhanalainen tai että kaupalla olisi sen säilymisen kannalta vahingollinen vaikutus. Ehdotusta voitaisiin tukea, jos ehdottajat esittävät näyttöä siitä, että laittomasti kaupan olevat yksilöt ovat alkuperältään luonnonvaraisia ja/tai että laittomasti tarhatut yksilöt saadaan näyttämään laillisilta siirtämällä ne kasvatustiloille eikä tätä voida estää luetteloimatta lajia liitteeseen II. EU:n kanta viimeistellään, kun Perulta on saatu lisätietoja.	(+)

23.	<i>Macrochelys temminckii</i> (alligaattorikilpikonna) ja <i>Chelydra serpentina</i>	0 – II Lisätään liitteeseen II	Amerikan yhdysvallat	Vastustetaan ehdotusta sellaisena kuin se on esitetty mutta kannatetaan ainoastaan <i>Macrochelys temminckii</i> in sisällyttämistä liitteeseen II. <i>Chelydra serpentina</i> in luetteloiminen II artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaisesti ei helpottaisi <i>Macrochelys temminckii</i> -lajin kaupan tehokasta valvontaa, aiheuttaisi vieläkin suuremman sekaannusvaaran <i>Chelydra rossingnonii</i> - ja <i>C. acutirostris</i> -lajien kanssa ja lisäisi kauppaan liittyviä paineita näiden vaarantuneiden lajien osalta.	(–)
24.	<i>Graptemys barbouri</i> , <i>G. ernsti</i> , <i>G. gibbonsi</i> , <i>G. pearlensis</i> ja <i>G. pulchra</i>	0 – II Lisätään liitteeseen II	Amerikan yhdysvallat	Kaikkien viiden lajin kansainvälinen kauppa on hyvin vähäistä ja tapahtuu (lähes) ainoastaan alkuperäkoodin C pohjalta, joten sen ei katsota vaikuttavan näihin lajeihin kielteisesti. Liitteen II perusteet eivät täyty. Vaikka kaikkiin kyseisiin lajeihin on osoitettu kohdistuvan monia uhkia, viitteitä ei ole siitä, että kauppa olisi yksi niistä.	(–)
25.	<i>Batagur kachuga</i>	II – I Siirretään liitteestä II liitteeseen I.	Intia	Kannatetaan ehdotusta. Laji täyttää selkeästi perusteet sisällyttämiselle liitteeseen I. Laji on uhanalainen, ja sen luontaista elinympäristöä on vaikea suojella.	+

26.	<i>Cuora galbinifrons</i> (indokiinalainen rasiakilpikonna)	I – II Siirretään liitteestä II liitteeseen I.	Euroopan unioni, Vietnam	EU:n ehdotus	+
27.	<i>Rhinoclemmys</i> spp.	0 – II Lisätään liitteeseen II	Brasilia, Costa Rica, Kolumbia ja Panama	Nähtävästi ainoastaan lajeilla <i>Rhinoclemmys pulcherrima</i> ja <i>R. punctularia</i> käydään kauppaa suojelun kannalta merkittävässä määrin, mutta tärkein viejä Nicaragua sallii ainoastaan vankeudessa kasvatettujen yksilöiden kaupan, eikä suojelun kannalta merkityksellisestä säännösten noudattamatta jättämisestä ole näyttöä. Kaikki lajit voidaan tunnistaa pään, kaulan ja kuoren värityksen perusteella. Näin ollen näyttää siltä, että II artiklan 2 kohdan a tai b alakohtaa ei noudateta kaikkien lajien osalta, eikä ehdotusta kannateta esitettyssä muodossa, mutta suppeamman ehdotuksen kannattamista voitaisiin harkita.	(–)
28.	<i>Claudius angustatus</i>	0 – II Lisätään liitteeseen II	Meksiko	Ehdotusta kannatetaan. Liitteessä 2a oleva B-peruste täyttyy, sillä laillinen ja laitton pyynti luonnosta on luultavasti määrältään suojelun kannalta merkittävää.	+

29.	<i>Kinosternon</i> spp.	0 – II 0 – II  Lisätään <i>Kinosternon cora</i> ja <i>K. vogti</i> liitteeseen I ja kaikki muut <i>Kinosternon</i> spp. -lajit liitteeseen II.	Amerikan yhdysvallat, Brasilia, Costa Rica, El Salvador, Kolumbia, Meksiko ja Panama	EU voisi tukea kapeampaa ehdotusta, jos ehdottajat päättävät rajoittaa sen niihin lajeihin, joiden osalta voidaan osoittaa, että ne täyttävät luettelointiperusteet, ja varsinkin, että kyseisten lajien kauppa on merkittävää. <i>K. cora</i> ja <i>K. vogti</i> voitaneen luetteloida liitteeseen I ja muita suvun lajeja voitaneen luetteloida liitteeseen II, mutta useat lajeista eivät ole uhanalaisia, eikä niiden kaupasta ole ilmoitettu.	(–)
30.	<i>Staurotypus salvinii</i> ja <i>S. triporcatus</i>	0 – II  Lisätään liitteeseen II	El Salvador ja Meksiko	Kannatetaan. <i>Staurotypus triporcatus</i> -lajin luettelointi on perusteltua, sillä lajilla on kaupassa suuri kysyntä. Ei ole selvää, täyttääkö <i>Staurotypus Salvinii</i> liitteen II biologiset perusteet, mutta lajin erottaminen <i>Staurotypus triporcatus</i> -lajista on vaikeaa eikä kaupassa todennäköisesti tehdä eroa näiden kahden lajin välillä, joten se täyttää erittäin todennäköisesti kuitenkin päätöslauselman Res. 9.24 samannäköisyysperusteiden (liitteessä 2 b oleva A-peruste).	+

31.	<i>Sternotherus</i> spp.	0 – II Lisätään liitteeseen II	Amerikan yhdysvallat	<i>Sternotherus depressus</i> -laji olisi perustellumpaa lisätä liitteeseen I kuin liitteeseen II. Ainoa samansukuinen laji, joka muistuttaa <i>S. depressus</i> -lajia, on <i>S. intermedius</i> , mutta se on kaupassa harvinainen eikä sitä voida hyödyntää harhautustarkoituksessa luonnonvaraisten lajien laittomassa kaupassa. Muiden lajien pyynti ja kauppa on laajamittaista, mutta näyttöä ei ole siitä, että tämä muodostaisi uhan. Vaikka ehdotus ei täysin täytä luetteloon merkitsemisen perusteita, voidaan harkita tukea suppeammalle ehdotukselle, erityisesti <i>S. depressus</i> -lajin sisällyttämiselle liitteeseen II.	(+)
32.	<i>Apalone</i> spp.	0 – II Lisätään liitteeseen II (lukuun ottamatta alalajeja, jotka on sisällytetty liitteeseen I).	Amerikan yhdysvallat	Liitteessä 2a oleva B-peruste saattaisi täyttyä, mutta kantaa koskevat merkitykselliset tiedot puuttuvat, minkä takia kaupan vaikutusta luonnonvaraisiin populaatioihin on vaikea arvioida. Luonnonvaraisten <i>Apalone</i> spp. -lajien salametsästyksestä on vain vähän näyttöä. Koska niiden kysyntä on hyvin laajaa, varotoimenpiteitä olisi sovellettava ja ehdotusta kannatettava.	+

33.	<i>Nilssonia leithii</i>	II – I  Siirretään liitteestä II liitteeseen I.	Intia	Ehdotusta kannatetaan, sillä liitteen I luettelointiperusteet täyttyvät. Populaatio on vähentynyt voimakkaasti (yli 90 prosenttia viimeisten 30 vuoden aikana), ja kehitys näyttää jatkuvan. Yksi suurimmista uhkista on lajin kysyntä elintarvikkeiden ja perinteisten aasialaisten lääkkeiden tuotannossa.	+
ELÄIMISTÖ – SAMMAKKOELÄIMET (AMPHIBIA)					
34.	<i>Centrolenidae</i> spp.	0 – II  Lisätään liitteeseen II	Amerikan yhdysvallat, Argentiina, Brasilia, Costa Rica, Dominikaaninen tasavalta, Ecuador, El Salvador, Gabon, Guinea, Niger, Norsunluurannikko, Panama, Peru ja Togo	Liitteen II luettelointiperusteet eivät selvästikään täyty koko heimon kaikkien 158 lajin osalta. Koska luetteloon merkitsemisen perusteet eivät täyty, ehdotusta ei tulisi kannattaa.	(–)
35.	<i>Agalychnis lemur</i> (lemurlehtisamma kko)	0 – II  Lisätään liitteeseen II siten, että kaupallisiin tarkoituksiin luonnosta otettujen yksilöiden kaupan vuotuinen vientikiintiö on nolla.	Costa Rica, Euroopan unioni, Kolumbia ja Panama	EU:n ehdotus	+
36.	<i>Laotriton laoensis</i> (melahäntävesilisko)	0 – II  Lisätään liitteeseen II siten, että kaupallisiin tarkoituksiin luonnosta otettujen yksilöiden kaupan vientikiintiö on nolla.	Euroopan unioni	EU:n ehdotus	+

ELÄIMISTÖ – LEVEÄSUISET RUSTOKALAT (ELASMOBRANCHII)					
37.	<i>Carcharhinidae</i> spp. (tiikerihait)	0 – II  Lisätään liitteeseen II	Bangladesh, Dominikaaninen tasavalta, Ecuador, El Salvador, Euroopan unioni, Gabon, Ison- Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta, Israel, Kolumbia, Malediivit, Panama, Senegal, Seychellit, Sri Lanka ja Syyrian arabitasavalta	EU yksi ehdottajista	+
38.	<i>Sphyrnidae</i> spp. (vasarahait)	0 – II  Lisätään liitteeseen II	Brasilia, Ecuador, Euroopan unioni, Kolumbia ja Panama	EU:n ehdotus	+

39.	<i>Potamotrygon albimaculata</i> , <i>P. henlei</i> , <i>P. jabuti</i> , <i>P. leopoldi</i> , <i>P. marquesi</i> , <i>P. signata</i> ja <i>P. wallacei</i>	0 – II Lisätään liitteeseen II	Brasilia	On epäselvää, täyttävätkö kaikki lajit luettelointiperusteet ja auttaisiko luettelointi laittoman kaupan torjumisessa. Samannäköisyysperusteiden soveltaminen on epäjohdonmukaista.	(–)
40.	<i>Rhinobatidae</i> spp. (kitararaukut)	0 – II Lisätään liitteeseen II	Israel, Kenia, Panama ja Senegal	Kannatetaan, sillä useimmat lajit ovat uhanalaisia ja niihin kohdistuu ankara kalastuspaine. Luetteloinnilla liitteeseen II varmistetaan, ettei kansainvälinen kauppa ole vahingollista näiden lajien eloonjäännille, minkä lisäksi sillä mahdollistetaan parempilaatuisten kauppatietojen kerääminen. Useat lajit voivat tulevaisuudessa täyttää perusteet sisällyttämiselle liitteeseen I, ellei kauppaa säännellä.	+
41.	<i>Hypancistrus zebra</i> (seeprapleko)	0 – I Lisätään liitteeseen I	Brasilia	Nykyisessä muodossa olevaa ehdotusta ei pitäisi tukea. EU voisi kuitenkin kannattaa luettelointiehdotusta liitteeseen II. Laji saattaa täyttää liitteen I biologiset perusteet, mutta vaikka laitonta kauppaa Brasiliasta ilmeisesti onkin, on epäselvää, miten tämä kauppa vaikuttaa luonnonvaraisiin populaatioihin.	(–)

ELÄIMISTÖ – MERIMAKKARAT (HOLOTHUROIDEA)					
42.	<i>Thelenota</i> spp.	0 – II Lisätään liitteeseen II	Amerikan yhdysvallat, Euroopan unioni ja Seychellit	EU:n ehdotus	+
KASVISTO					
43.	<p><i>Apocynaceae,</i> <i>Cactaceae,</i> <i>Cycadaceae,</i> <i>Dicksoniaceae,</i> <i>Euphorbiaceae,</i> <i>Gnetaceae,</i> <i>Liliaceae,</i> <i>Magnoliaceae,</i> <i>Nepenthaceae,</i> <i>Orchidaceae,</i> <i>Papaveraceae,</i> <i>Podocarpaceae,</i> <i>Sarraceniaceae,</i> <i>Trochodendraceae,</i> <i>Zamiaceae</i> ja <i>Zingiberaceae</i></p> <p>Kasvilajit, joihin liittyvät huomautukset #1, #4 ja #14, sekä liitteeseen I luetteloidut <i>Orchidaceae</i> spp.-lajit (kämmekkäkasvit)</p>	<p>Muutetaan huomautus #1 kuulumaan seuraavasti: ”Tarkoittaa kaikkia osia ja johdannaisia, paitsi: [...] b) in vitro -solukkoviljelmää tai -taimia, joita kuljetetaan steriileissä astioissa;</p> <p>Muutetaan huomautus #4 kuulumaan seuraavasti: ”Tarkoittaa kaikkia osia ja johdannaisia, paitsi: [...] b) kiinteässä elatusaineessa viljeltyjä in vitro -solukkoviljelmää tai -taimia, joita kuljetetaan steriileissä astioissa;</p> <p>Muutetaan huomautus #14 kuulumaan seuraavasti: Tarkoittaa kaikkia osia ja johdannaisia, paitsi: [...] b) in vitro -solukkoviljelmää tai -taimia, joita kuljetetaan steriileissä astioissa; [...] f) viimeisteltyjä pakattuja tuotteita, jotka ovat valmiita vähittäismyyntiä varten; tämä vapautus ei koske puun lastuja, helmiä, rukousnauhoja eikä veistettyjä esineitä.</p>	Kanada	Kannatetaan, sillä muutosta tarvitaan ilmauksen ”kiinteässä tai nestemäisessä elatusaineessa viljeltyjä” kaikkien esiintymien yhdenmukaistamiseksi CITES-yleissopimuksen liitteissä ja ristikkomerkillä varustettujen huomautusten sarjassa.	+

		<p>Muutetaan huomautuksen #14 f alakohdan ranskankielinen teksti kuulumaan seuraavasti: f) les produits finis conditionnés et prêts pour la vente au détail; cette dérogation ne s'applique pas aux copeaux en de bois, aux perles, aux grains de chapelets et aux gravures.</p> <p>Liitteissä muutetaan liitteessä I olevassa Orchidaceae-kohdassa sulkeissa oleva huomautus kuulumaan seuraavasti: ORCHIDACEAE eli kämmekkäkasvit (kaikkien seuraavien liitteeseen I sisältyvien lajien osalta in vitro -taimi- ja kudosviljelmiin, joita kuljetetaan steriileissä astioissa, ei sovelleta yleissopimuksen määräyksiä ainoastaan siinä tapauksessa, että yksilöt vastaavat osapuolikonferenssissa sovittua ”keinotekoisesti lisätyn” määritelmää).</p>			
KASVISTO – BIGNONIAKASVIT (BIGNONIACEAE)					
44.	<i>Handroanthus</i> spp. , <i>Roseodendron</i> spp. ja <i>Tabebuia</i> spp. (trumpettipuut)	0 – II  Lisätään liitteeseen II huomautuksella #17 (Tarkoittaa sahatukkeja, sahatavaraa, viilua, vaneria ja käsiteltyä puuta).	Euroopan unioni, Kolumbia ja Panama	EU:n ehdotus	+

KASVISTO – MAKSARUOHOKASVIT (CRASSULACEAE)					
45.	<i>Rhodiola</i> spp. (ruusujuuret)	0 – II  Lisätään liitteeseen II huomautuksella #2 (Tarkoittaa kaikkia osia ja johdannaisia, paitsi a) siemeniä ja siitepölyä; ja b) viimeisteltyjä pakattuja tuotteita, jotka ovat valmiita vähittäismyyntiä varten.	Kiina, Euroopan unioni, Ukraina, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta ja Amerikan yhdysvallat	EU:n ehdotus	+
KASVISTO – HERNEKASVIT (LEGUMINOSAE)					
46.	<i>Afzelia</i> spp.  (palkomahongit; Afrikan populaatiot)	0 – II  Lisätään kaikki Afrikan populaatiot liitteeseen II huomautuksella #17 (Tarkoittaa sahatukkeja, sahatavaraa, viilua, vaneria ja käsiteltyä puuta).	Benin, Euroopan unioni, Liberia, Norsunluurannikko ja Senegal	EU:n ehdotus	+
47.	<i>Dalbergia sissoo</i>	II – 0  Poistetaan liitteestä II.	Intia ja Nepal	Ehdotusta vastustetaan lähtökohtaisesti, koska tämän lajin erottaminen muista vaatii erikoisasiantuntemusta. Kantaa voidaan harkita uudelleen, jos ehdottajat voivat toimittaa tunnistamistekniikoista lisänäyttöä, joka on helposti CITES-viranomaisten saatavilla.	–
48.	<i>Dipteryx</i> spp. (tonkapuut)	0 – II  Lisätään liitteeseen II huomautuksella ”Tarkoittaa sahatukkeja, sahatavaraa, viilua, vaneria, käsiteltyä puuta ja siemeniä”.	Euroopan unioni, Kolumbia ja Panama	EU:n ehdotus	+

49.	<i>Paubrasilia echinata</i> (brasilianneulapal ko)	II – I  Siirretään liitteestä II liitteeseen I huomautuksella ”Tarkoittaa kaikkia osia, johdannaisia ja valmiita tuotteita, myös soitinten jousia, lukuun ottamatta soittimia ja niiden osia kiertueorkestereiden ja yksin esiintyvien muusikoiden, joilla on päätöslauselman Res. 16.8 mukainen soitinpassi, käytössä.”	Brasilia	Huomautuksen teksti on epäselvä, ja EU voi kannattaa ehdotusta vain, jos sitä muutetaan.  Vaikka ollaankin yksimielisiä siitä, että lajin kauppaa on valvottava enemmän ja että kaikki Brasilian vienti, mukaan lukien raakapuu ja valmiit jouset, olisi katettava, on vältettävä lajin suojelun kannalta tarpeetonta liiallista hallinnollista taakkaa ja otettava asianmukaisesti huomioon jousien valmistajien erityistarpeet. EU ei voi hyväksyä viittausta päätöslauselmaan huomautuksessa.	(+)
50.	<i>Pterocarpus</i> spp.  (veripihkapuut; Afrikan populaatiot)	0 – II  Kaikki Afrikan populaatiot lisätään liitteeseen II huomautuksella #17 (Tarkoittaa sahatukkeja, sahatavaraa, viilua, vaneria ja käsiteltyä puuta) ja muutetaan liitteessä II jo oleviin lajeihin <i>Pterocarpus erinaceus</i> ja <i>P. tinctorius</i> liitetyt huomautukset huomautukseksi #17.	Norsunluurannikko, Euroopan unioni, Liberia, Senegal ja Togo	EU:n ehdotus	+
KASVISTO – MEELIAKASVIT (MELIACEAE)					
51.	<i>Khaya</i> spp. (kaijamahongit)	Lisätään kaikki Afrikan populaatiot liitteeseen II huomautuksella #17 (Tarkoittaa sahatukkeja, sahatavaraa, viilua, vaneria ja käsiteltyä puuta).	Benin, Euroopan unioni, Liberia, Norsunluurannikko ja Senegal	EU:n ehdotus	+

KASVISTO – KÄMMEKKÄKASVIT (ORCHIDACEAE)					
52.	<i>Orchidaceae</i> spp. (kämmekekäkasvit )	Muutetaan huomautusta #4 lisäämällä siihen seuraava uusi g alakohta: ”g) valmiiksi vähittäismyyntiä varten pakattuja viimeisteltyjä kosmetiikkatuotteita, jotka sisältävät seuraavien lajien osia tai johdannaisia <i>Bletilla striata</i> , <i>Cycnoches cooperi</i> , <i>Gastrodia elata</i> , <i>Phalaenopsis amabilis</i> tai <i>P.lobbii</i> ”	Sveitsi	Vastustetaan, sillä ei voida sulkea pois sitä mahdollisuutta, alkuperätunnuksella W tai Y merkittyä materiaalia käytetään kosmetiikassa tulevaisuudessa. Tämän perusteella ehdotetaan ennalta varautuvaa lähestymistapaa, paitsi jos huomautusta muutetaan siten, että alkuperätunnukset ”W” ja ”Y” jätetään sen ulkopuolelle. Nykyinen ehdotus on ongelmallinen siksi, että sen avulla ei voida välttää riskiä lajin hyödyntämisestä harhautustarkoituksessa luonnonvaraisten lajien laittomassa kaupassa.	–

**LIITE II a**

**CITES-yleissopimuksen liitteen III muuttaminen**

***Papilio phorbanta* Liite III**

---